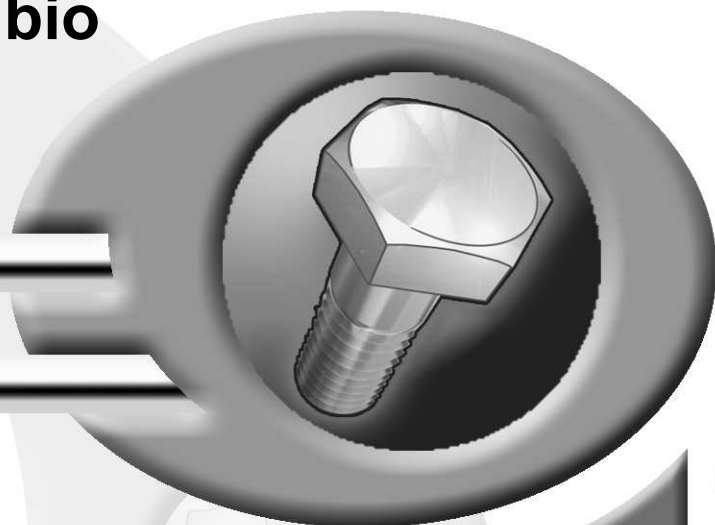


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



CHARRUE PORTEE
MOUNTED REVERSIBLE PLOUGH
VOLLDREHPFLUG
ARATRO PORTATO



19891 > J7464

MULTI-MASTER 112 3E4 NSH





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Équipement optionnel
STD	Équipement livré de série
ESP	Équipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICHER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholesale sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.



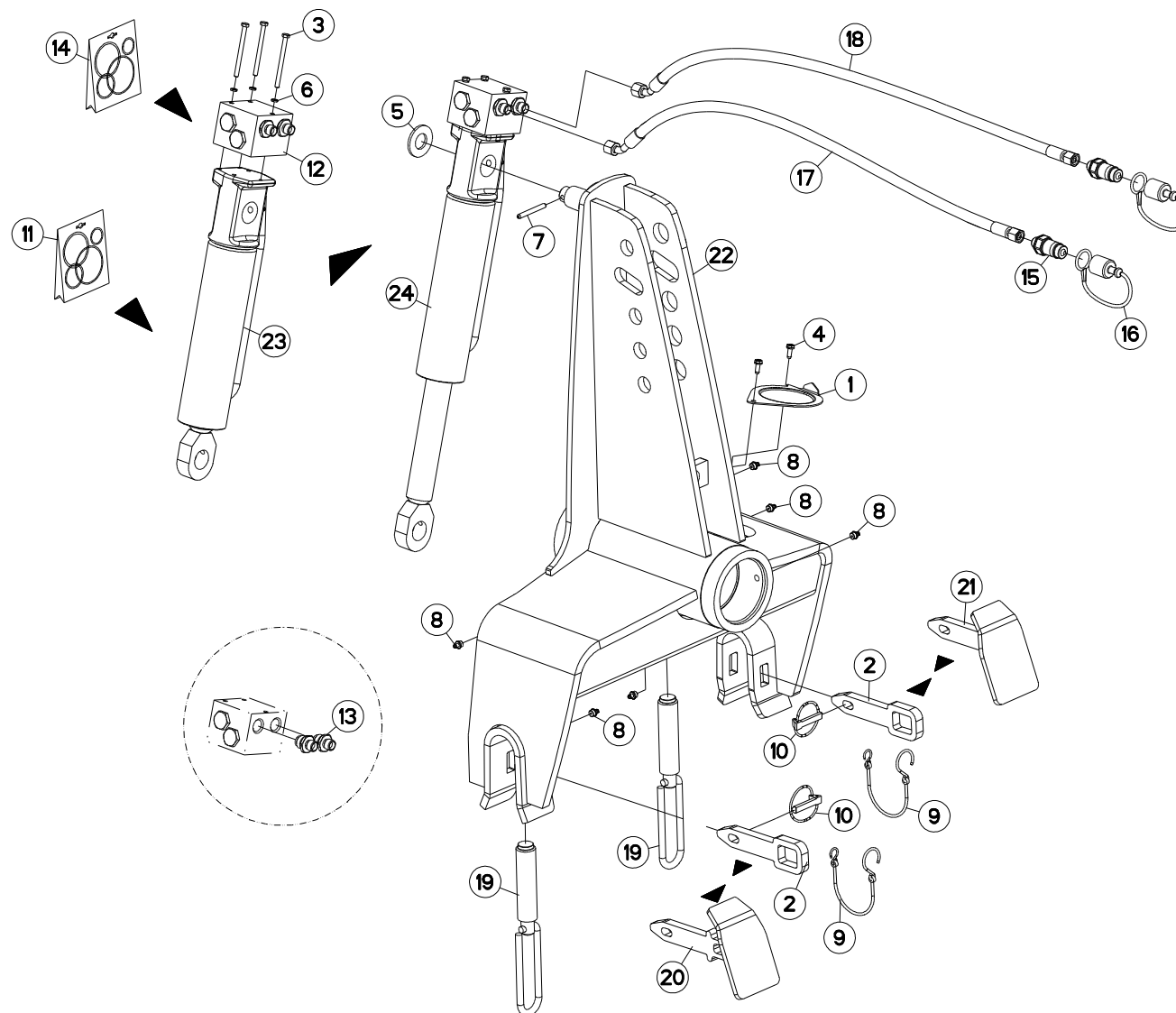
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H15R0019 B

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR002BTL B

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003		AVANT-TRAIN D	HEADSTOCK D	PFLUGKOPF D	TESTA DI ROTAZIONE D
005		AVANT-TRAIN D OSCILLANT	HEADSTOCK D OSCILLATING	PFLUGKOPF D SCHWINGEND	TESTA DI ROTAZIONE D OSCILLANT
007		PARTIE MÉDIANE D	MAIN LINK D	MITTELTEIL D	TIRANTE PRINCIPALE D
009		TRAVERSE STD2	CROSS SHAFT CAT 2	TRAGACHSE KAT 2	BARRA TERZO PUNTO CAT.2
011		DEPORT MÉCANIQUE MM112 3E4	MECHANICAL OFFSET MM112 3E4	MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG	SFALSAMENTO MECCANICO MM112 3E
013		DEPORT HYDRAULIQUE MM112 3E4	HYDRAULIC OFFSET MM112 3E4	HYDR. VORDERFURCHEINSTELLUNG M	SFALSAMENTO IDRAULICO MM112 3E
015		BATI 3E4T/NS 90	FRAME 3E4T/NS 90	RAHMEN 3E4T/NS 90	TELAIO 3E4T/NS 90
017		EXTENSION 90	EXTENSION 90	ERWEITERUNG 90	ESTENSIONE PER 3 E 4 CORPO
019		AGE SECURITE NSH	PLOUGH LEG SAFETY NSH	GRINDEL STEINSICHERUN NSH	BURE DI SICUREZZA NSH
021		VERIN NSH 90	CYLINDER NSH 90	ZYLINDER NSH 90	CILINDRO NSH 90
023		VERIN NSH 100	CYLINDER NSH 100	ZYLINDER NSH 100	CILINDRO NSH 100
025		ASSERV.HYD. DE BASE MASTER NSH	BASIC HYD. BLOCK MAST.NSH	HYDRAULIKANLAGE	BLOCCO IDRAULICO
027		TUYAU HYD. NSH MM110 3E4	HYDRAULIC HOSE NSH MM110 3E4	HYDRAULISCHE SCHLÄUCHE NS 3E4	IMP. IDR. PER MM110 3E4 NSH
029		FLEXIBLES NSH90 (EXTENSION)	HYDRAULIC HOSES NSH90 (EXTENSI	HYDRAULIKSCHLÄUCHE NSH90 (ERWE	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI NSH9
031		BOITIER TIGES RASETTE	SKIMMER LEG/SUPPORT	HALTERUNG/VORSCHALESTIEL	GAMBO DEL PREVOMERE
033	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO RUOTA
035	OPT	SUPPORT ARRIERE ROUE PIVOT	REAR BRACKET	HINTER HALTERUNG	SUPPORTO POSTERIORE
037	OPT	DISPOSITIF ROUE PIVOT D600	SWIVEL WHEEL DEVICE D600	HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD D	DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE D6
039	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS	BRACKET WHEEL MECH ADJUST	SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES	SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE ME
041	OPT	ROUE REGULATION MECAVIS	WHEEL MECH ADJUST	VERSTELLBARES TASTRAD	
043	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø500	DEPTH WHEEL Ø500	STÜTZRAD Ø500	RUOTA DI PROFONDITA Ø500
045	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø540X165	DEPTH WHEEL Ø540X165	STÜTZRAD Ø540X165	RUOTA DI PROFONDITA Ø540X165
047	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø600X210	DEPTH WHEEL Ø600X210	STÜTZRAD Ø600X210	RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210
049	OPT	ROUE MÉCA VIS Ø600X210	WHEEL MECH ADJUST Ø600X210	VERSTELLBARES TASTRAD Ø600X210	REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA Ø6
051	OPT	SUPPORT ROUE DE TRANSPORT	BRACKET TRANSPORT WHEEL	HALTERUNG TRANSPORTRAD	SUPPORTO RUOTA TRASPORTO
053	OPT	ROUE Ø540X165	WHEEL Ø540X165	RAD Ø540X165	RUOTA Ø540X165
055	OPT	COUTRES CIRCULAIRES NS	DISC COULTER NS	SCHEIBENSECHE NS	
057	OPT	RAMPE DE SIGNALISATION NS	NS REAR LIGHTING BOARD	NS HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPO	IMPIANTO TRASPORTO NS
059	OPT	BRAS OUTIL TRAINE	FURROW PRESS ARM	PACKERARM	SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO
061		ETIQU. ADHESIVES MM112 3E4H	SET OF STICKERS MM1123E4H	SATZ AUFKLEBER MM1123E4H	SERIE ADESIVI MM1123E4H





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H01R0011 E

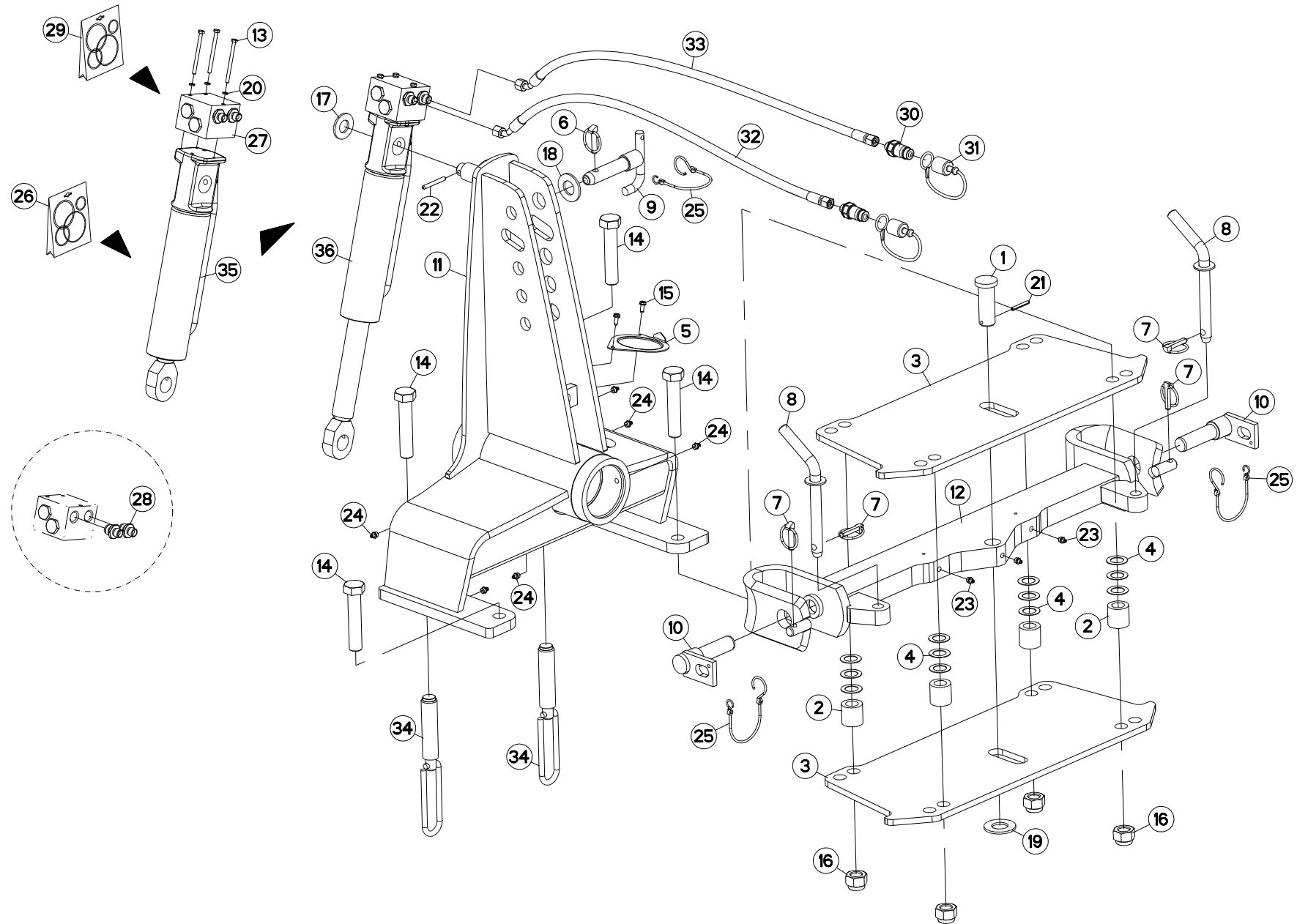
AVANT-TRAIN D

HEADSTOCK D

PFLUGKOPF D

TESTA DI ROTAZIONE D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	222111	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
002	750091	002	VERROU DE TRAVERSE	LOCK	TRAGACHSERIEGEL	FERMO(30X15) D&G X TRAVERSA	
003	80060681	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80190616	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
005	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80270684	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
007	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
008	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
010	900210	002	GOUPILLE DE SECURITE D 11,50	LYNCH PIN D11,50	KLAPPSTECKER D 11,50	SPINA DI SICUREZZA	
011	900331	001	POCHETTE DE JOINTS (900467/8)	SEALS PACKET 900467/8)	DICHTUNGSSATZ (900467/8)	SERIE GUARNIZIONI	: H0300530
012	900473	001	BLOC DE DISTRIBUTION	HYDRAULIC BLOCK	UMSCHALTBLOCK	BLOCCO DISTRIBUZIONE	
013	900474	002	RACCORD FILTRE	FILTER MOUNTING	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO FILTRO	
014	900483	001	POCHETTE DE JOINTS (900473)	SEALS PACKET	DICHTUNGSSATZ FUER 900473	SERIE GUARNIZIONI	: 900473
015	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
016	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
017	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
018	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
019	H0100080	002	BUTEE D'APLOMB	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
020	H0100380	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	: MM112 J
021	H0100390	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	: MM112 J
022	H0101190	001	POTENCE	BOOM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO	
023	H0300530	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
024	H0300540	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	





MULTI-MASTER 112 3E4 NSH I9891 >J7464

H01R0016 C

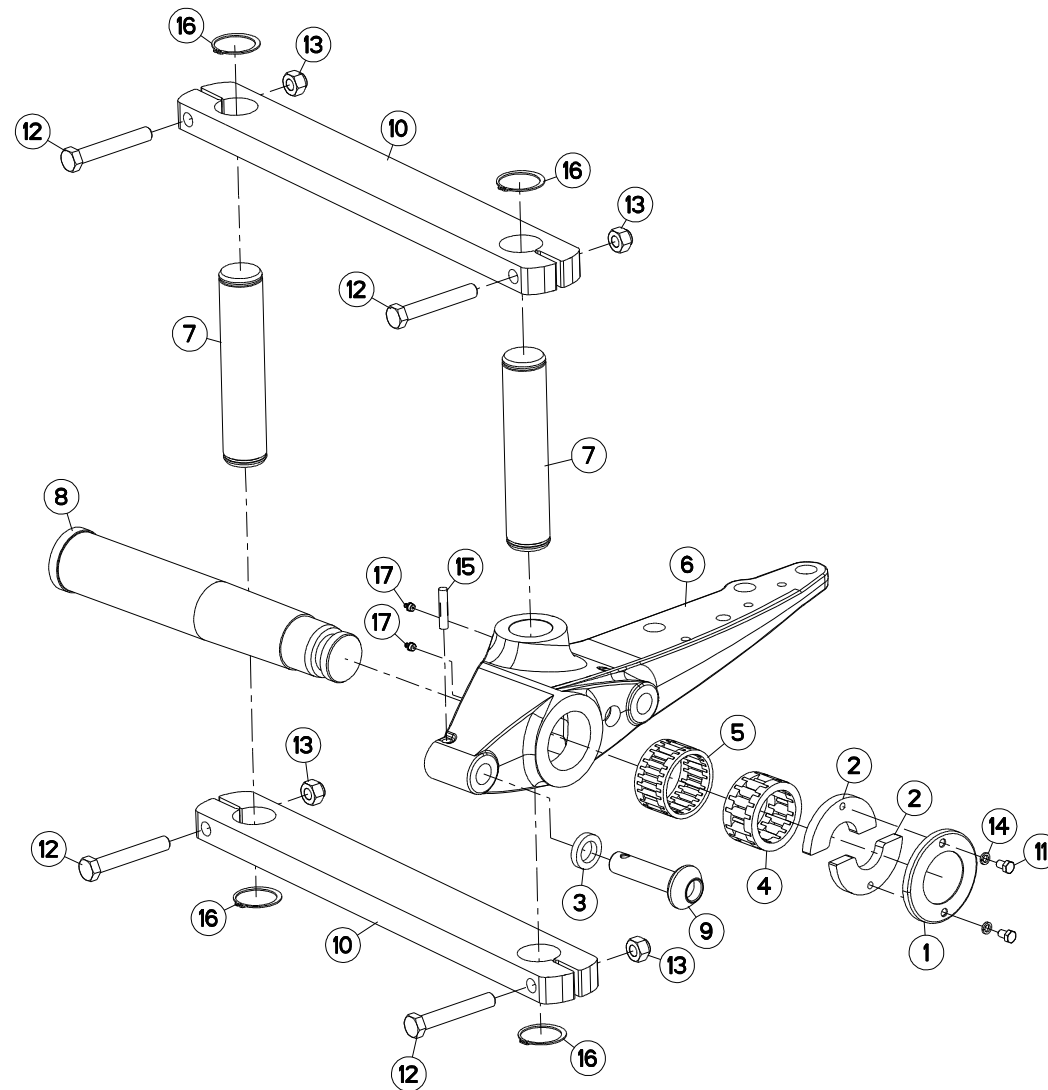
AVANT-TRAIN D OSCILLANT

HEADSTOCK D OSCILLATING

PFLUGKOPF D SCHWINGEND

TESTA DI ROTAZIONE D OSCILLANT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131181	001	AXE DE TRAVERSE	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	150154	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	211422	002	EMBASE NUE	BASE	SITJFLANSCH	SPESSORE	
004	211423	012	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
005	222111	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
006	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
007	541001	004	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
008	543083	002	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	FERMO 3° PUNTO	
009	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
010	581705	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
011	582741	001	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	
012	583128	001	TRAVERSE OSCILLANTE	CROSS SHAFT	TRAGACHSE	TRAVERSA	
013	80060681	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80062489	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80190616	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
016	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252755	001	RONDELLE PLATE C FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80270684	003	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA	
021	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
023	82201016	003	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
025	83070064	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
026	900331	001	POCHETTE DE JOINTS (900467/8)	SEALS PACKET 900467/8)	DICHTUNGSSATZ (900467/8)	SERIE GUARNIZIONI	
027	900473	001	BLOC DE DISTRIBUTION	HYDRAULIC BLOCK	UMSCHALTBLOCK	BLOCCO DISTRIBUZIONE	
028	900474	002	RACCORD FILTRE	FILTER MOUNTING	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO FILTRO	
029	900483	001	POCHETTE DE JOINTS (900473)	SEALS PACKET	DICHTUNGSSATZ FUER 900473	SERIE GUARNIZIONI	
030	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
031	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSTECKER	TAPPO	
032	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
033	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
034	H0100080	002	BUTEE D'APLOMB	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
035	H0300530	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
036	H0300540	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H03R0012 B

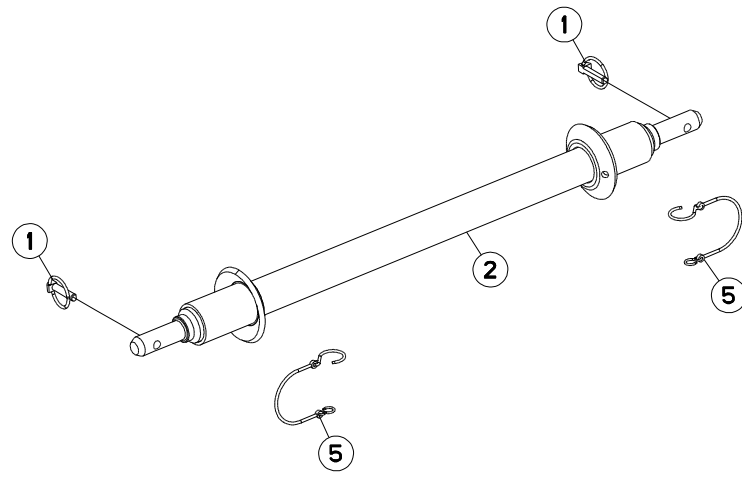
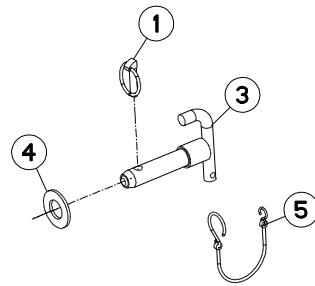
PARTIE MÉDIANE D

MAIN LINK D

MITTELTEIL D

TIRANTE PRINCIPALE D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	116042	001	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
002	211711	002	DEMI-COURONNE D'ENGRENAGE	GEAR, SUN, HALF	SCHEIBEN HÄLFTE	1/2 DISCO	
003	421249	001	RONDELLE TOURILLON	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	490025	001	ROULEMT.RLX 75X100X55	BEARING, ROLLER	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
005	490063	001	ROULEMT.RLX 85X100X55	BEARING, ROLLER	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
006	645300	001	SUPPORT D'ENTRAÎNEMENT "D"	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
007	720035	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
008	720036	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
009	720037	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
010	750075	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
011	80061016	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80062086	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80202047	004	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	80271084	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
015	80541260	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
016	80586000	004	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H01R0012 B

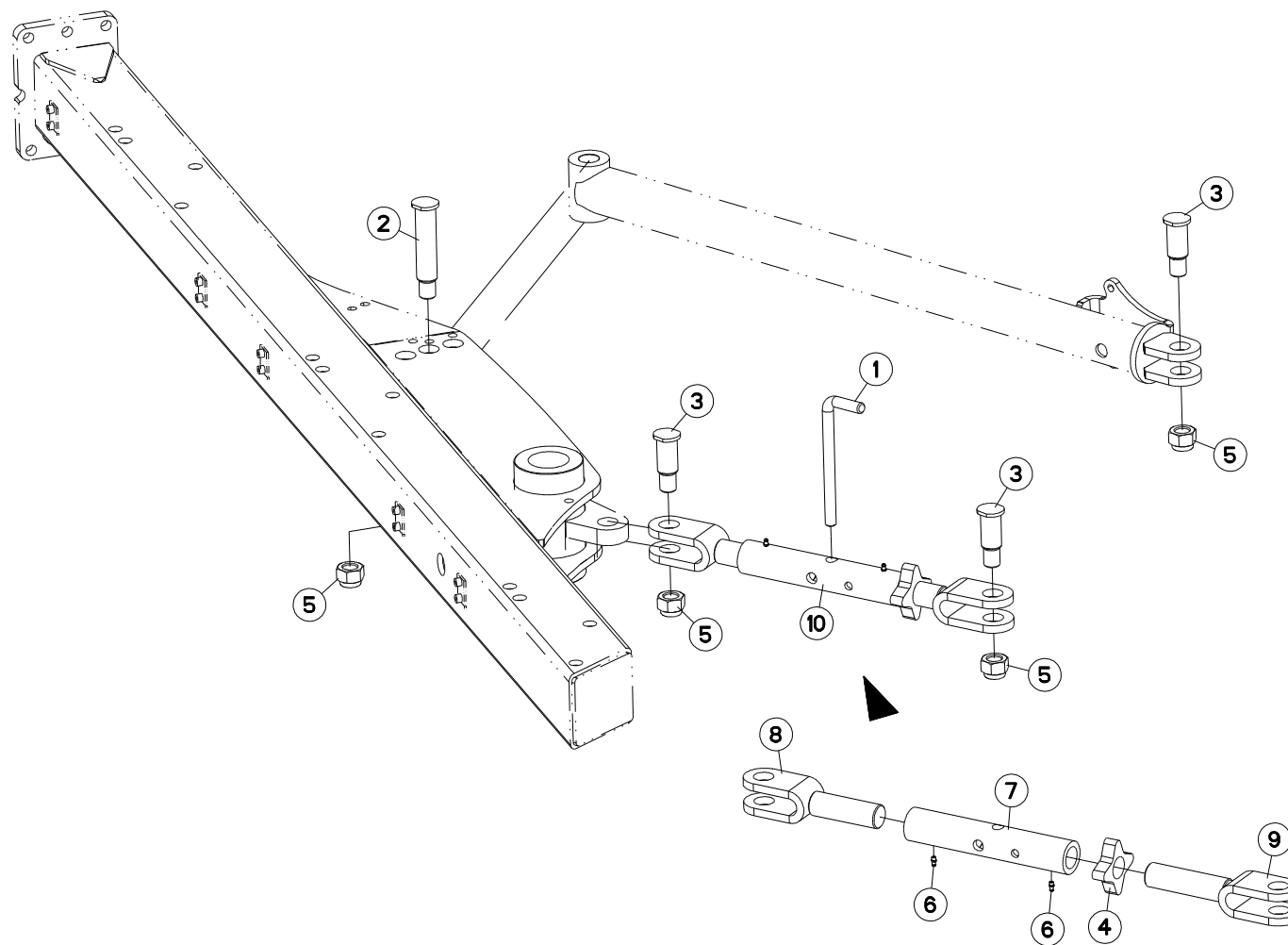
TRAVERSE STD2

CROSS SHAFT CAT 2

TRAGACHSE KAT 2

BARRA TERZO PUNTO CAT.2

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	545069	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	80252755	001	RONDELLE PLATE C FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	83070064	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

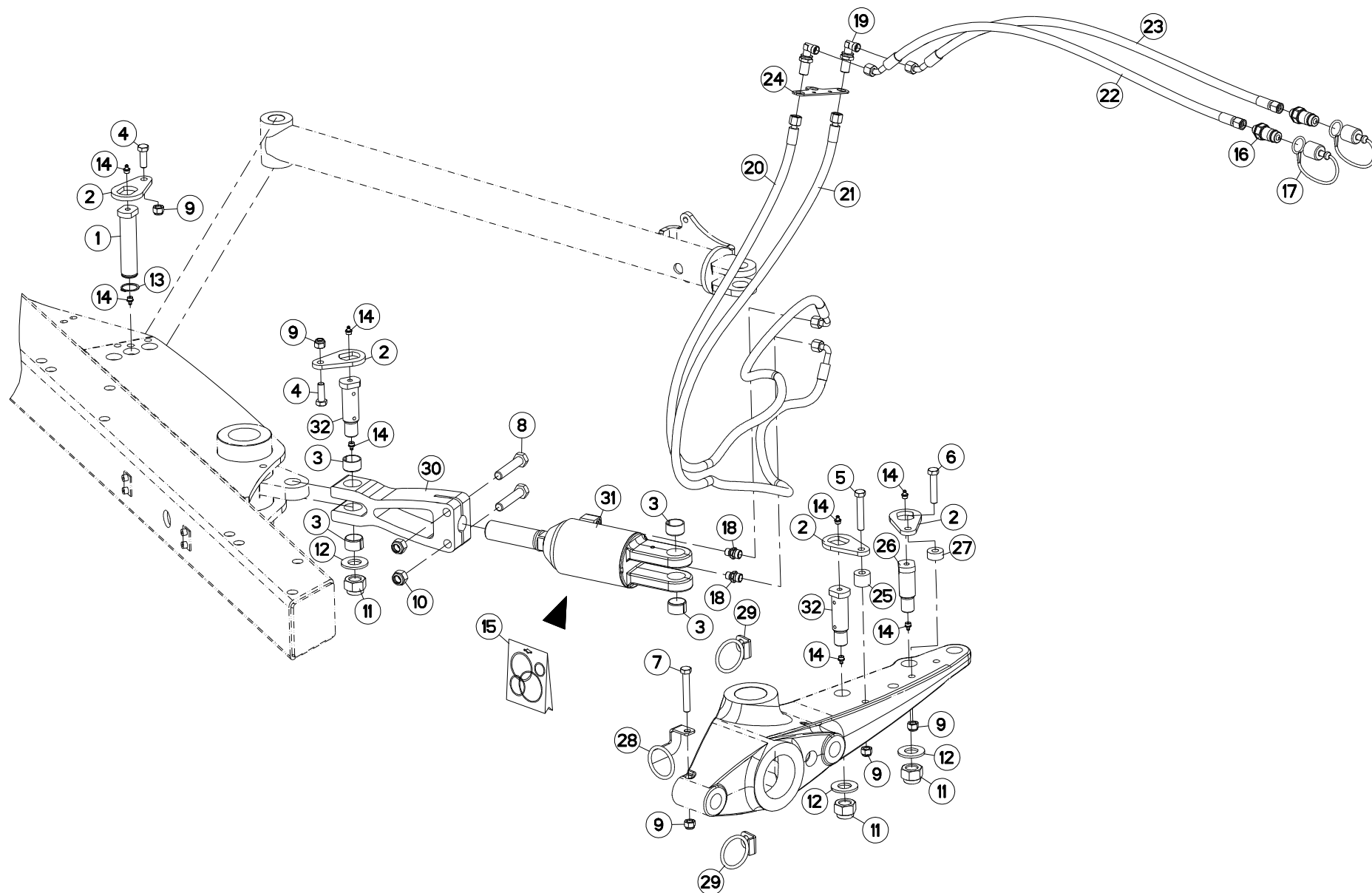
H03R0019 B

DEPORT MÉCANIQUE MM112 3E4

MECHANICAL OFFSET MM112 3E4

MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG SFALSAMENTO MECCANICO MM112

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	139046	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	720038	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	720039	003	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	750084	001	ECROU A FRAPPER	NUT	SCHRAUBE	DADO	
005	80202440	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
007	H0300160	001	TUBE DE BIELLE	TUBE	ROHR	TUBO	
008	H0300170	001	CHAPE PAS A GAUCHE	YOKE	GABEL	FORCELLA	
009	H0300180	001	CHAPE PAS A DROITE	YOKE	GABEL	FORCELLA	
010	H0300240	001	BIELLE DEPORT-DEVERS	PULL BAR	SCHUBSTANGE	BIELLA	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

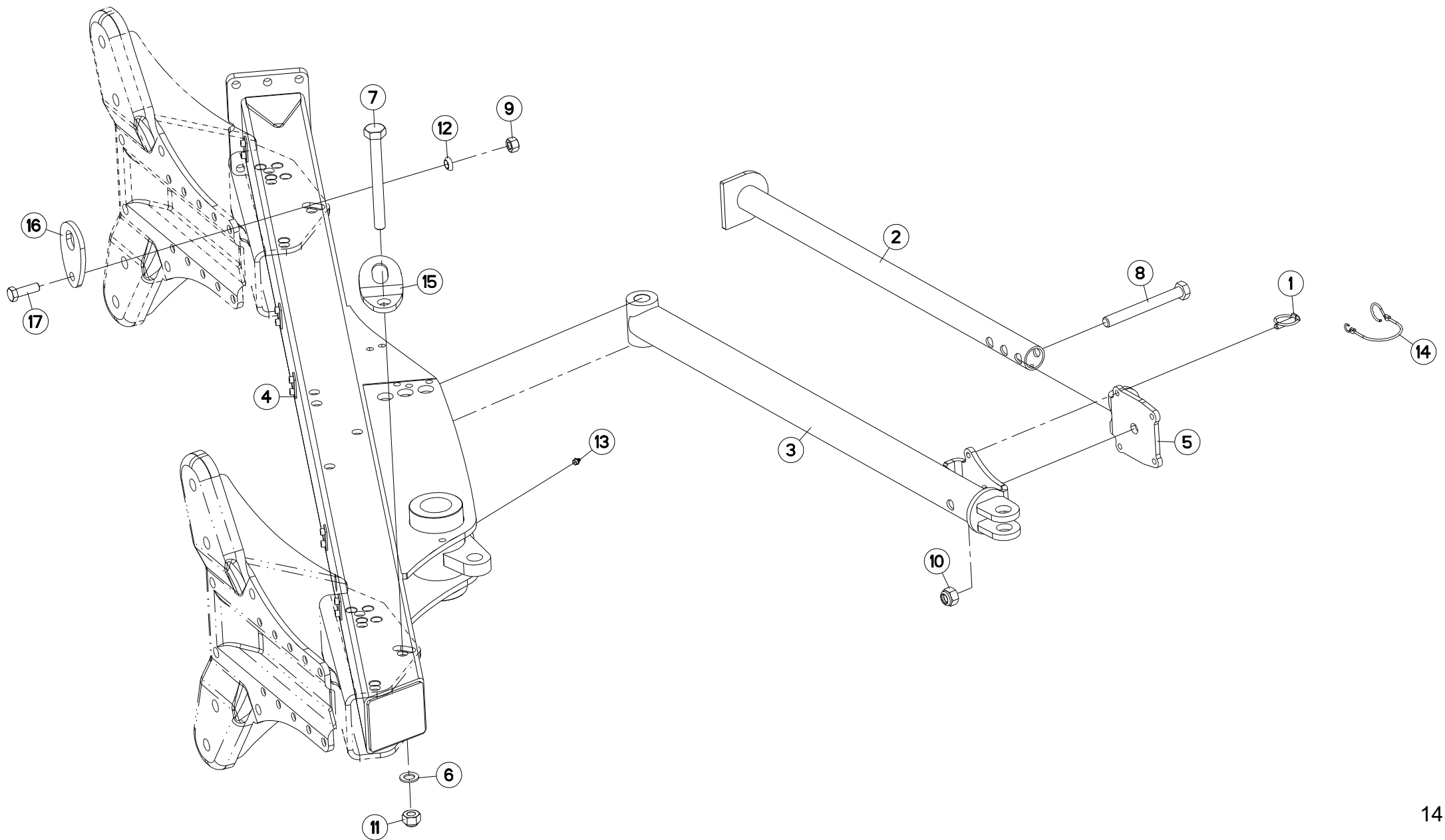
H03R0020 B

DEPORT HYDRAULIQUE MM112 3E4

HYDRAULIC OFFSET MM112 3E4

HYDR. VORDERFURCHEINSTELLUNG M SFALSAMENTO IDRAULICO MM112 :

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131254	001	AXE L/COUPE REPLIAGE AVT A/B	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	212239	004	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
003	951522	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
004	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061281	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061294	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061636	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80201230	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202440	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80252432	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	929157	001	POCHETTE DE JOINTS	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI	
016	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
017	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
018	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
019	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
020	A4921076	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1550 mm
021	A4921076	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1550 mm
022	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
023	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
024	H0101360	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
025	H0200630	001	ENTRETOISE -	BASE	SITZFLANSCH	SPESSORE	
026	H0200730	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	H0200770	001	ENTRETOISE -	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
028	H0300310	001	GUIDE FLEXIBLE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
029	H0300320	002	GUIDE FLEXIBLE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
030	H0300330	001	EMBOUT DE VERIN	END	ENDSTUECK	GIUNTO	
031	H0301130	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
032	H0333350	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 112 3E4 NSH

I9891 >J6385

H02R0010 C

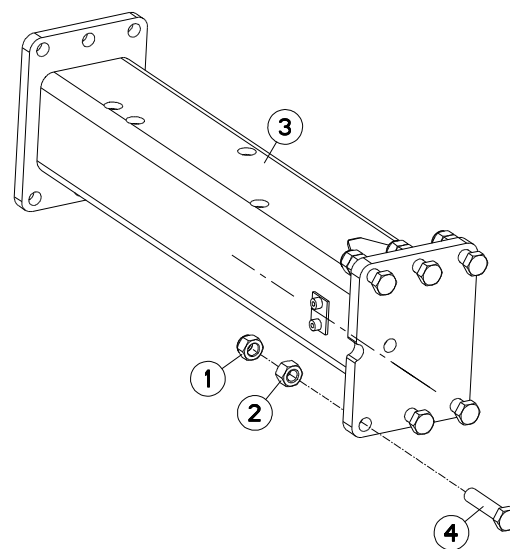
BATI 3E4T/NS 90

FRAME 3E4T/NS 90

RAHMEN 3E4T/NS 90

TELAIO 3E4T/NS 90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	582719	001	BEQUILLE	STAND	STÄNDER	SUPPORTO	
003	582720	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
004	582725	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	
005	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
006	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
007	80062072	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80062094	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202047	001	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80271686	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
013	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
015	H0202220	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
016	H0202230	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
017	H0403790	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	





MM1 124H I9891 >J6385

H02R0008 B

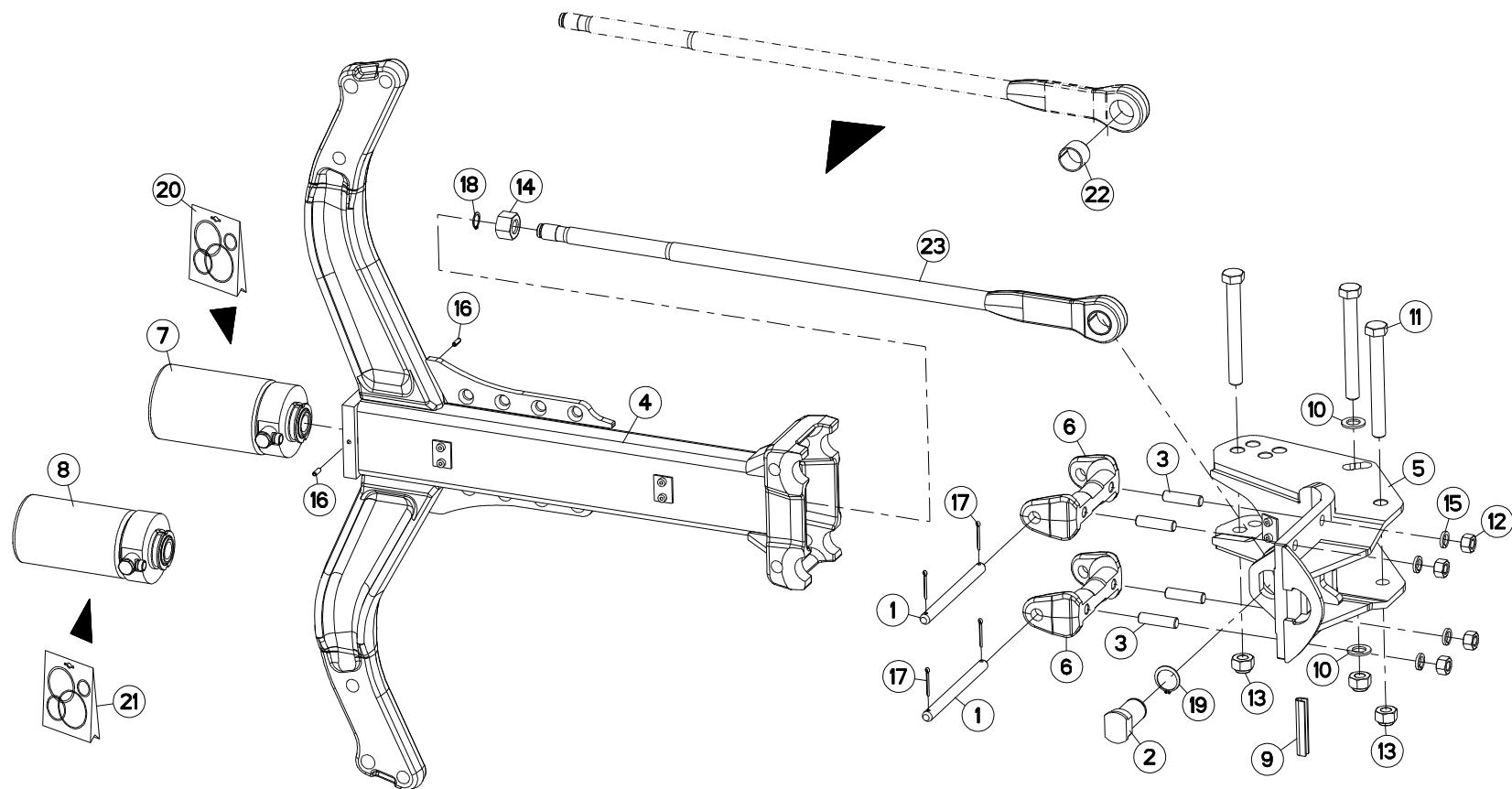
EXTENSION 90

EXTENSION 90

ERWEITERUNG 90

ESTENSIONE PER 3 E 4 CORPO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201647	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80201669	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	582727	001	EXTENSION 90	EXTENSION 90	ERWEITERUNG 90	ESTENSIONE 90	
004	80061637	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
006	951785	001	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
007	80062072	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80062094	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80202047	001	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80271686	001	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
013	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
015	H0202220	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
016	H0202230	001	DENT	TINE	ZINKEN	DENTE	
017	H0403790	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE TESTA ESAGONALE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H04R0031 B

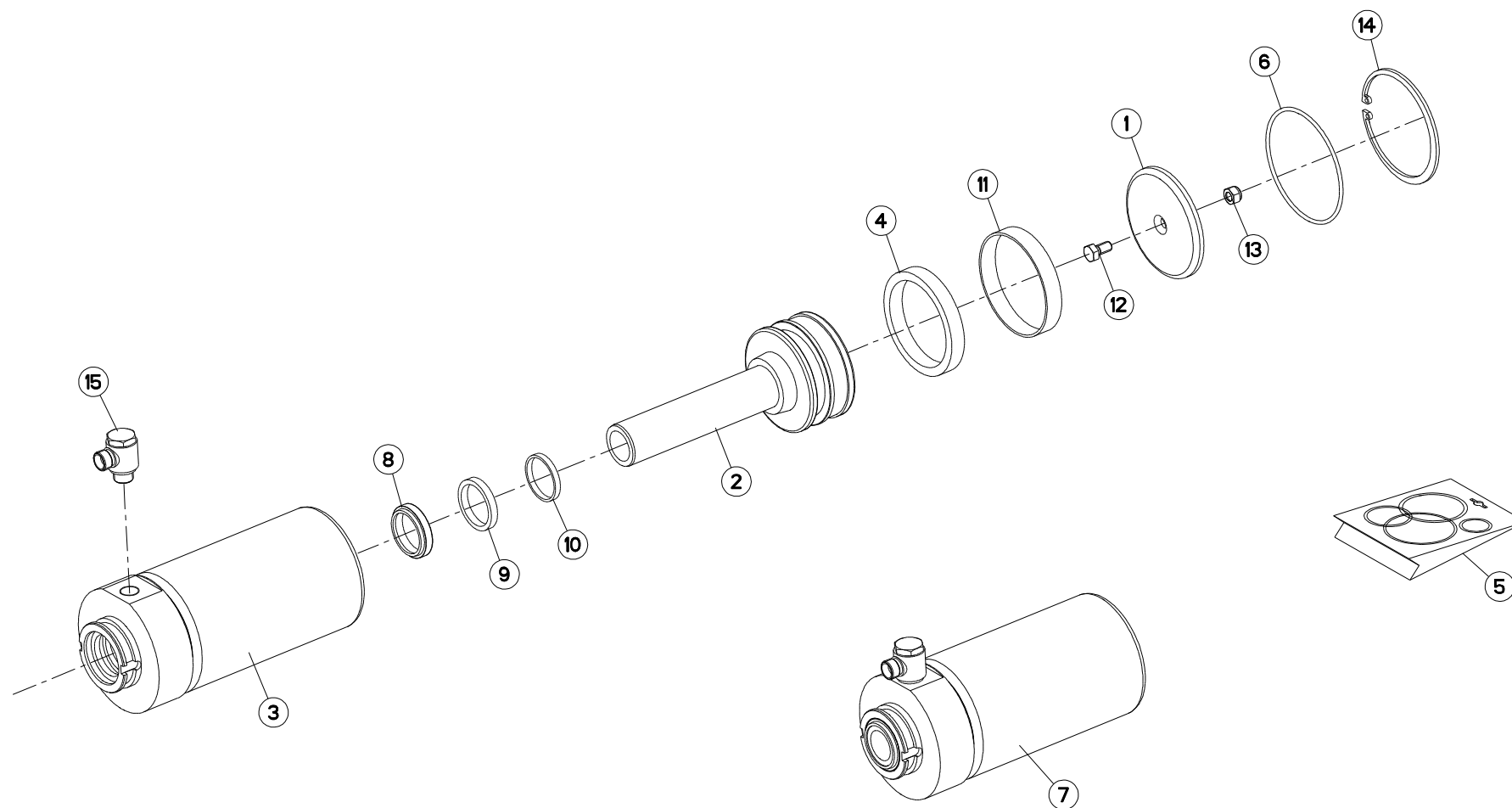
AGE SECURITE NSH

PLOUGH LEG SAFETY NSH

GRINDEL STEINSICHERUN NSH

BURE DI SICUREZZA NSH

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130252	002	BROCHE NSH TRANSP	LOCKING PIN NS	SPLINTBOLZEN NS	PERNO	
002	131205	001	AXE DE TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO	
003	131223	004	GOUJON	STUD, THREADED	GEWINDESTIFT	SPINA	
004	582708	001	AGE 1500 NSH	LEG 1500 NSH	GRINDEL 1500 NSH	BURE	
005	582737	001	PORTE AGE	SUPPORT, LEG	GRINDELHALTER	PORTA-BURA NSH	
006	645301	002	AXE NSH	PIN	ACHSE	ASSE	
007	900861	001	VERIN Ø100	CYLINDER, HYDRAULIC Ø100	HYDRAULIKZYLINDER Ø100	CILINDRO Ø100	
008	900862	001	VERIN Ø90	CYLINDER, HYDRAULIC Ø90	HYDRAULIKZYLINDER Ø90	CILINDRO Ø90	
009	951260	001	GAINE DE PROTECTION	SHEATH	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
010	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
011	951991	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
012	80201669	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202047	003	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
014	80202405	001	ECROU HEX.HAUT FLZNNC	DEEP HEXAGON NUT FLZNNC	HOHE SECHSKANTMUTTER FLZNNC	DADO FLZNNC	
015	80271680	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
016	80450620	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA	
017	80500336	004	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
018	80582000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
019	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	
021	900067	001	POCHETTE JOINTS 90 (900862)	SEALS PACKET 900862	DICHTUNGSSATZ F. 900862	SERIE GUARNIZIONI	
022	H0401930	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
023	H0402680	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H04R0030 A

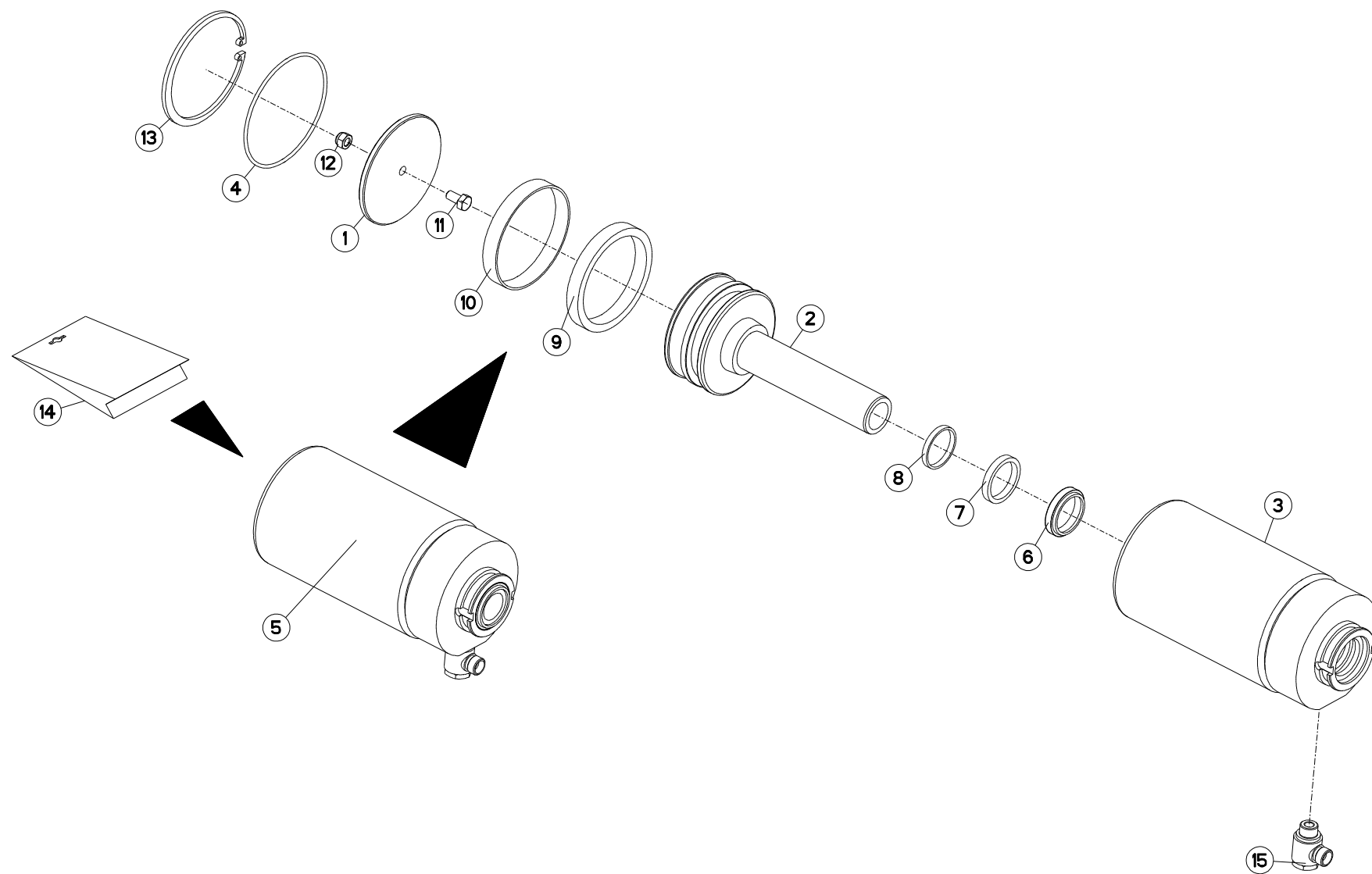
VERIN NSH 90

CYLINDER NSH 90

ZYLINDER NSH 90

CILINDRO NSH 90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	155087	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
002	157123	001	PISTON Ø 90	PISTON REAR	KOLBEN F.900862 NSH	PISTONE	
003	580845	001	CORPS DE VERIN	CYLINDER BODY	ZYLINDERKORPEN	CORPO MARTINETTO	
004	900058	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
005	900067	001	POCHETTE JOINTS 90 (900862)	SEALS PACKET 900862	DICHTUNGSSATZ F. 900862	SERIE GUARNIZIONI	
006	900254	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
007	900862	001	VERIN Ø90	CYLINDER, HYDRAULIC Ø90	HYDRAULIKZYLINDER Ø90	CILINDRO Ø90	
008	920029	001	JOINT RACLEUR AS 36 45 7/10	SEAL AS 36 45 7/10	DICHTUNG AS 36 45 7/10	GUARNIZIONE	
009	920032	001	JOINT TIGE DE PISTON	PISTON SEAL S 8,36	DICHTUNG S 8,36	GUARNIZIONE	
010	920033	001	ENTRETOISE PORTEUSE	RETAINING CLIP A40 B36 C5	KOLBENRING A40 B36 C5	DISTANZIALE	
011	920036	001	BAGUE PORTEUSE	RING 90	RING 90 F. 900862	BOCCOLA	
012	80060816	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80599500	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	A4081303	001	BANJO	CONNECTOR, BANJO	BANJO ANSCHLUSS	RACCORDO	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H04R0024 B

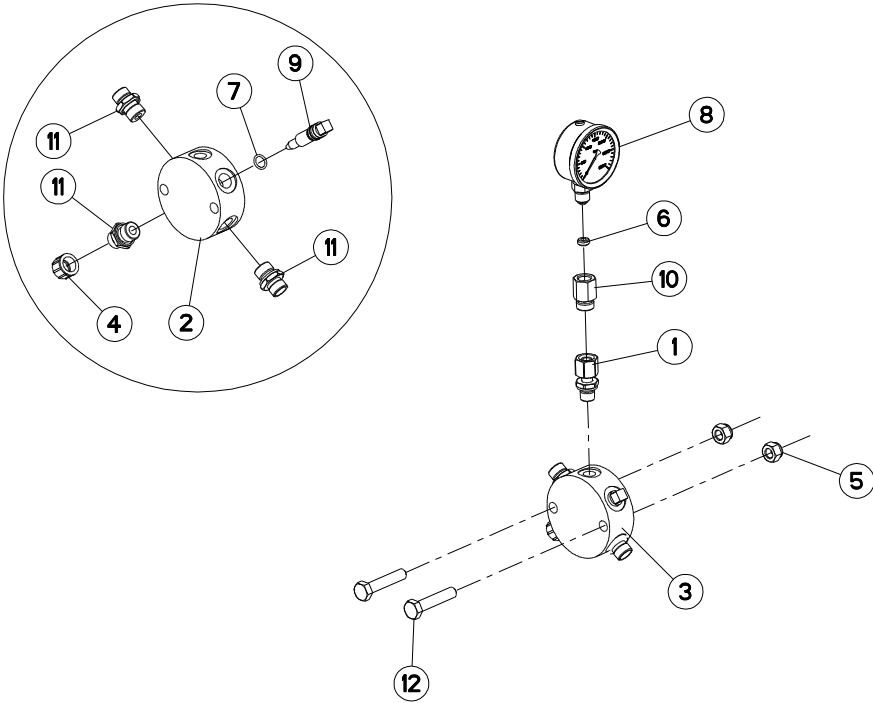
VERIN NSH 100

CYLINDER NSH 100

ZYLINDER NSH 100

CILINDRO NSH 100

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	155086	002	COUVERCLE D105/(900861)	COVER (900861)	DECKEL F. 900861	COPERCHIO	
002	157124	002	PISTON D100(VER.900861)	PISTON (CYL.900861)	ZYLINDERKOLBEN F. 900861	PISTONE	
003	580844	002	CORPS DE VERIN D100	CYLINDER BODY D 100	ZYLINDERKORPE VORDER D 100	SCATOLA	
004	900253	002	JOINT TORIQUE 104,5/3	SEAL 104,5/3	DICHTUNGSRING 104,5/3 F.900861	GUARNIZIONE	
005	900861	002	VERIN Ø100	CYLINDER, HYDRAULIC Ø100	HYDRAULIKZYLINDER Ø100	CILINDRO Ø100	
006	920029	002	JOINT RACLEUR AS 36 45 7/10	SEAL AS 36 45 7/10	DICHTUNG AS 36 45 7/10	GUARNIZIONE	
007	920032	002	JOINT TIGE DE PISTON	PISTON SEAL S 8,36	DICHTUNG S 8,36	GUARNIZIONE	
008	920033	002	ENTRETOISE PORTEUSE	RETAINING CLIP A40 B36 C5	KOLBENRING A40 B36 C5	DISTANZIALE	
009	920034	002	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
010	920035	002	BAGUE DE GUIDAGE	BUSHING, GUIDE	GLEITLAGER	BOCCOLA DI GUIDA	
011	80060816	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80200830	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80590004	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	: 900861
015	A4081303	002	BANJO	CONNECTOR, BANJO	BANJO ANSCHLUSS	RACCORDO	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H03R0015 A

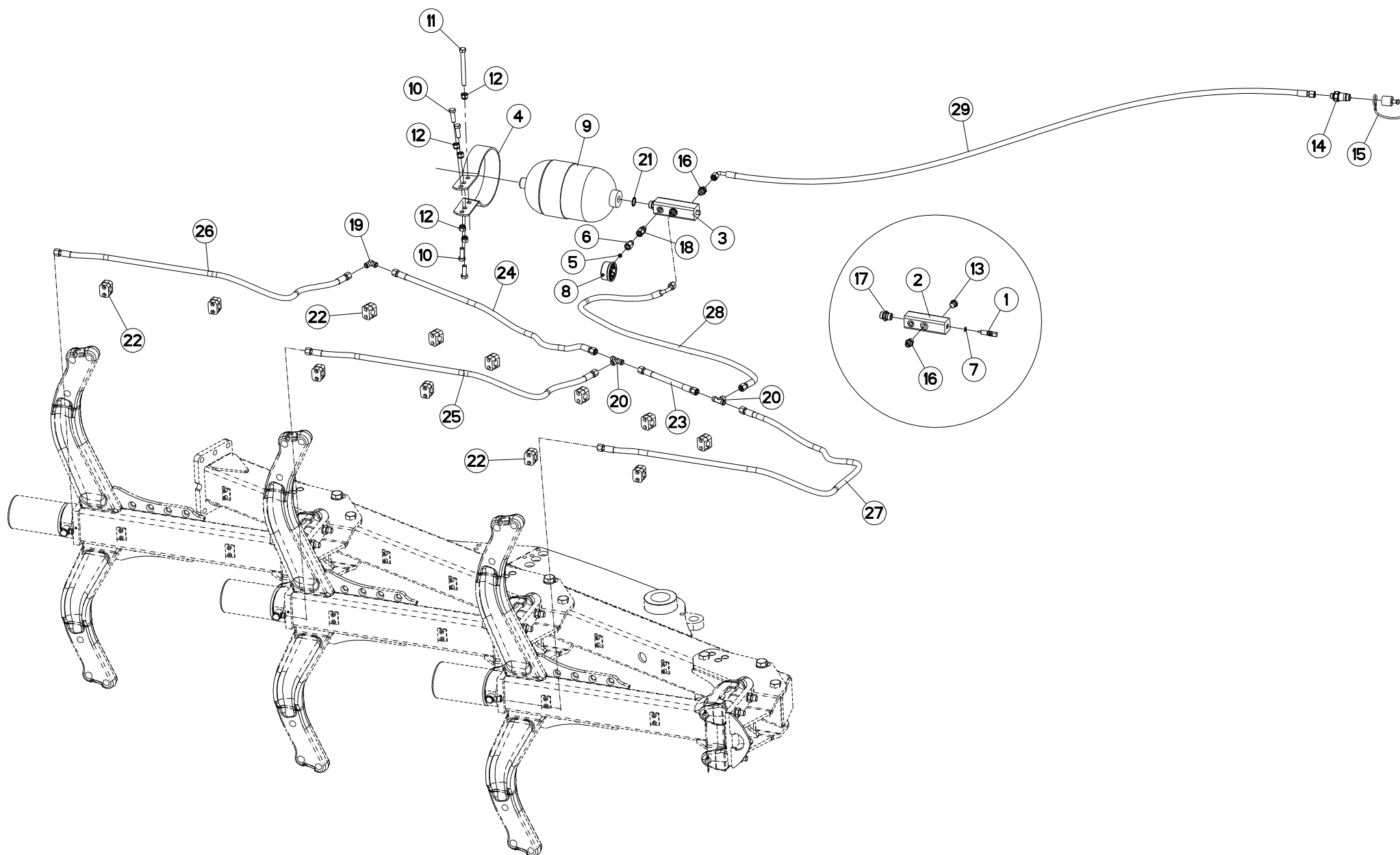
ASSERV.HYD. DE BASE MASTER NSH

BASIC HYD. BLOCK MAST.NSH

HYDRAULIKANLAGE

BLOCCO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4080518	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
002	951250	001	BLOC RACCORD	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO RACCORDO	
003	951221	001	BLOC RACCORD MONTE	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO-RACCORDO	
004	900278	001	BOUCHON PLASTIQUE FEMELLE M16X	PLUG	VERSCHLUSSMUTTER	TAPPO	
005	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	900845	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
007	920037	001	BAGUE R D 10,52 X 1,83	RING R D 10,52	RING R D 10,52	BOCCOLA	
008	921048	001	MANOMETRE	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
009	951251	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
010	900847	001	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	
011	A4080401	003	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
012	80061050	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	131208	002	AXE ETANCON	AXLE	ACHSE	PERNO	
015	131209	002	NOIX/SECU./MASTER 100	SPINDLE	KNEBELMUTTER	PERNO	
016	421180	004	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
017	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
018	80283680	002	RONDELLE A RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
019	80272080	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
020	951991	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
021	80061460	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
022	80062067	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H15R0002 A

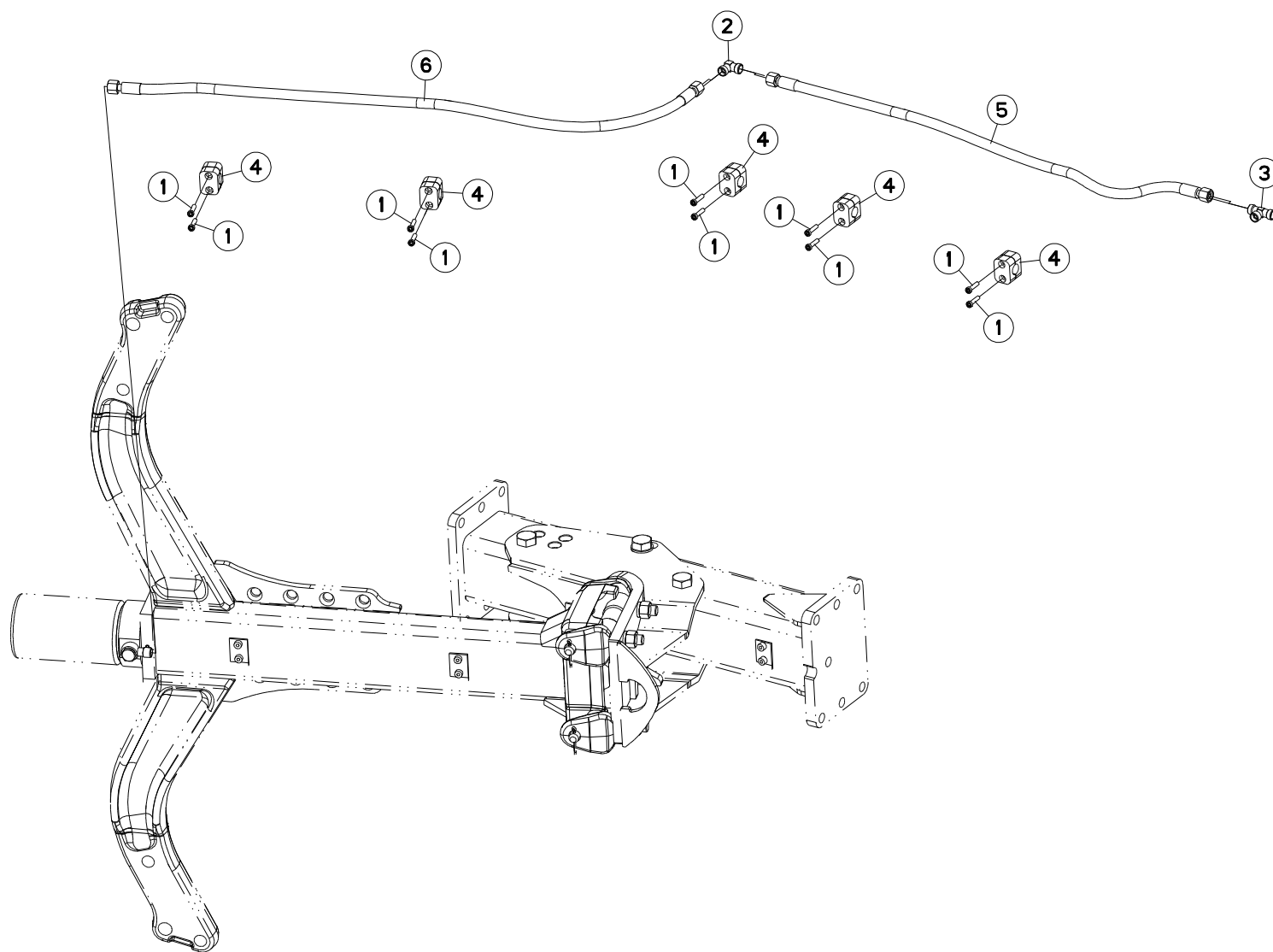
TUYAU HYD. NSH MM110 3E4

HYDRAULIC HOSE NSH MM110 3E4

HYDRAULISCHE SCHLÄUCHE NS 3E4

IMP. IDR. PER MM110 3E4 NSH

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	135011	001	VIS POINTEAU	NEEDLE VALVE	ABSPERRVENTIL	VITE		
002	344104	001	RACCORD	FITTING	VERBINDUNG	RACCORDO		
003	500109	001	V ENSEMBLE POINTEAU	V ASSEMBLY AC+ADAP	V AKKUMULATORVERBINDER KPL	V PUNTA		
004	780033	001	BRIDE D'ACCUMULATEUR	MOUNTING	BUEGEL	STAFFA		
005	900845	001	JOINT	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE		
006	900847	001	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE		
007	920037	001	BAGUE R D 10,52 X 1,83	RING R D 10,52	RING R D 10,52	BOCCOLA		
008	921048	001	MANOMETRE	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO		
009	900490	001	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE		
010	80061236	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
011	80061269	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
012	80201240	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32		
013	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO		
014	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150		
015	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO		
016	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC		
017	A4080430	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADE EINSCHRAUBSTUTZE	GIUZIONE DIRITTA ZBC		
018	A4080518	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC		
019	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC		
020	A4081002	002	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	Q? PRE-SERIE 97 =1	
020	A4081203	001	CROIX EGAL NUE FE/ZNXC3	EQUAL CROSS FE/ZNXC3	KREUZ-VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	GIUNZIONE A CROCE FE/ZNXC3	PRE-SERIE 97	
021	A4230022	001	BAGUE BS22	BUSH BS	BUCHSE BS	ANELLO		
022	A7260027	013	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18		
023	A4921013	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->240 mm	
024	A4921021	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->0950 mm	PRE-SERIE
024	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm	
025	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm	
026	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm	
027	A4921034	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1860 mm	PRE-SERIE
027	A4921032	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1670 mm	
028	A4921072	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->0950 mm	PRE-SERIE
028	A4921074	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm	
029	A4921083	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2700 mm	





MM1 124H I9891 >J6385

H15R0003 B

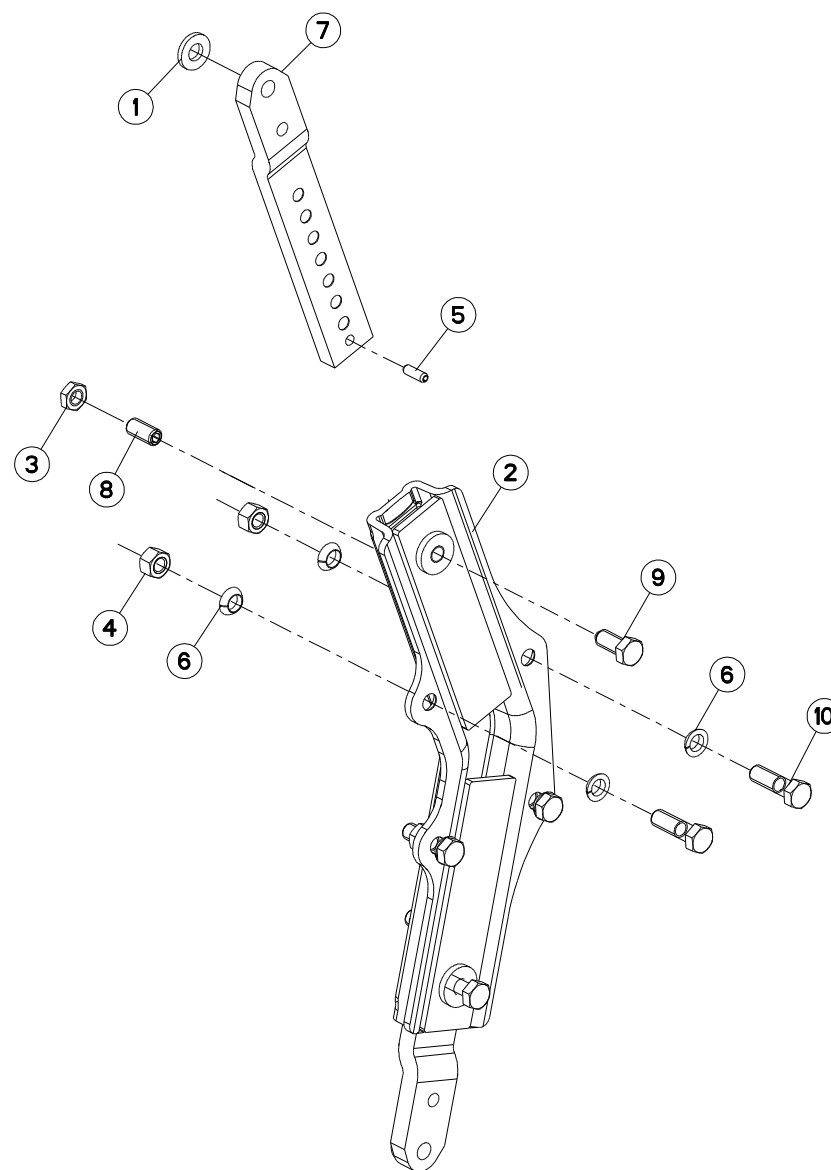
FLEXIBLES NSH90 (EXTENSION)

HYDRAULIC HOSES NSH90 (EXTENSION)

HYDRAULIKSCHLÄUCHE NSH90 (ERWEITERUNG)

TUBI FLESSIBILI IDRAULICI NSH90 (ESTENSIONE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80080626	010	VIS CHC FE/ZNXC3	SLOTTED HEAD SCREW FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
002	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
003	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
004	A7260027	005	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
005	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
006	A4921021	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->920 mm
006	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->920 mm
008	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80271686	008	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
010	80450928	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H04R0005 A

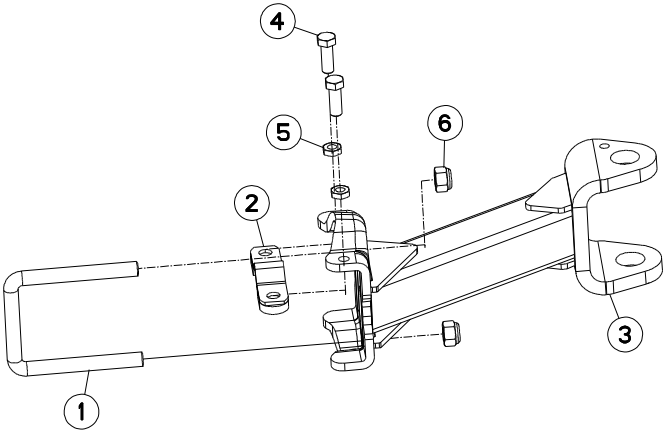
BOITIER TIGES RASETTE

SKIMMER LEG/SUPPORT

HALTERUNG/VORSCHALESTIEL

GAMBO DEL PREVOMERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	002	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	582684	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
003	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
004	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	80450928	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA	
006	80271686	008	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
007	261172	002	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
008	80151635	002	VIS SANS TETE BOUT PLAT HC	SOCKET SET SCREW	GEWINDESTIFT	VITE SENZA TESTA	
009	80091640	002	VIS TETE HEX.B.SPHE.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H05R0043 B

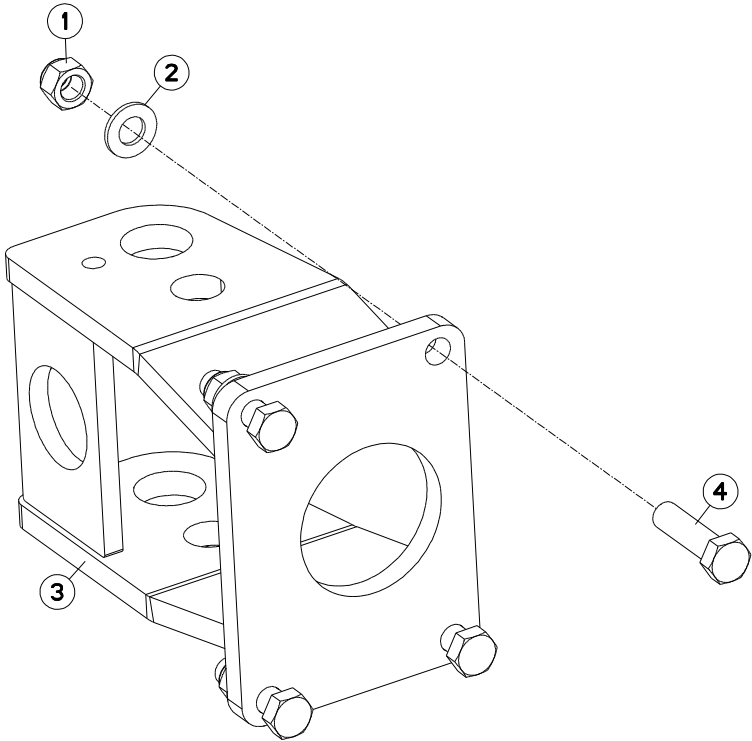
SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT

BRACKET

HALTERUNG

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140160	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	582602	001	CALE D'APPUI	SPACER	KEIL	SPESSORE	
003	582608	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
004	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
006	80202040	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H05R0025 B

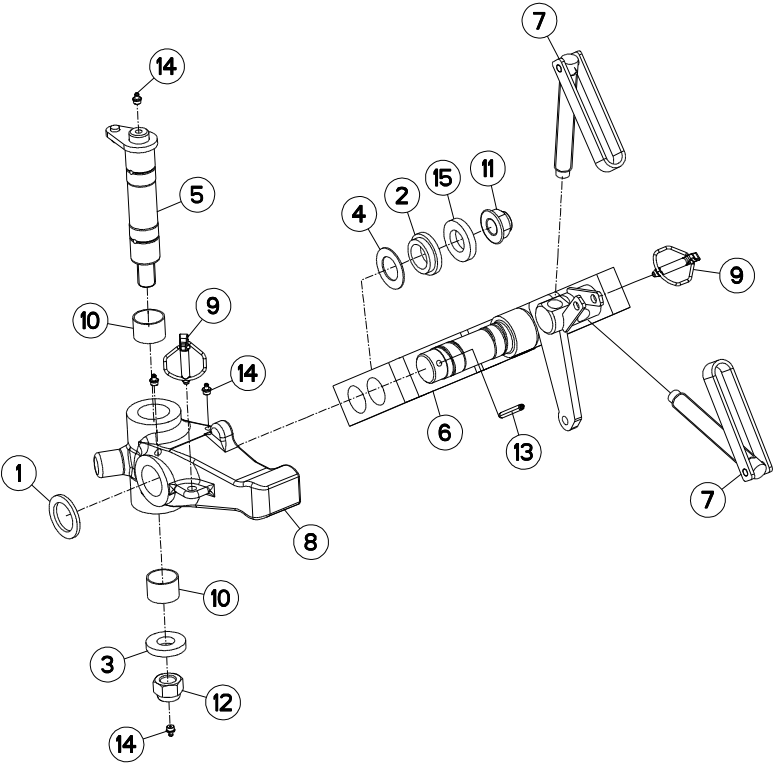
SUPPORT ARRIERE ROUE PIVOT

REAR BRACKET

HINTER HALTERUNG

SUPPORTO POSTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201640	004	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	583210	001	SUPPORT ARRIERE	BRACKET MASTER 120	HALTERUNG MASTER 120	SUPPORTO POSTERIORE	
004	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
006	583213	001	BRAS DE ROUE 600	WHEEL ARM 600	RADARM 600	BRACCIO RUOTA	
007	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	
008	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
009	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
010	951168	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
011	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	H0501300	001	RONDELLE	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

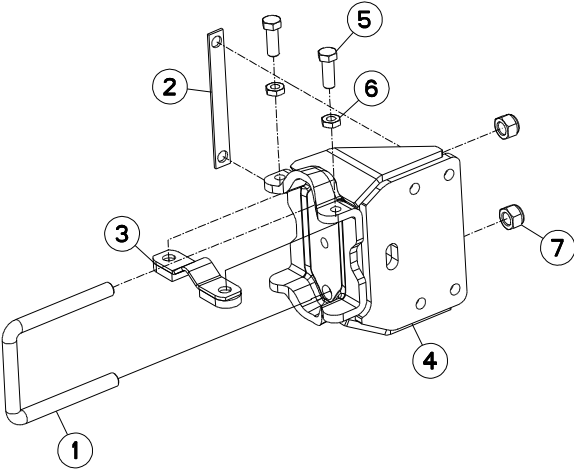
H05R0018 C

DISPOSITIF ROUE PIVOT D600

SWIVEL WHEEL DEVICE D600

HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD D DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	150135	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
006	583213	001	BRAS DE ROUE 600	WHEEL ARM 600	RADARM 600	BRACCIO RUOTA	
007	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	
008	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
009	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
010	951168	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
011	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	H0501300	001	RONDELLE	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H05R0024 B

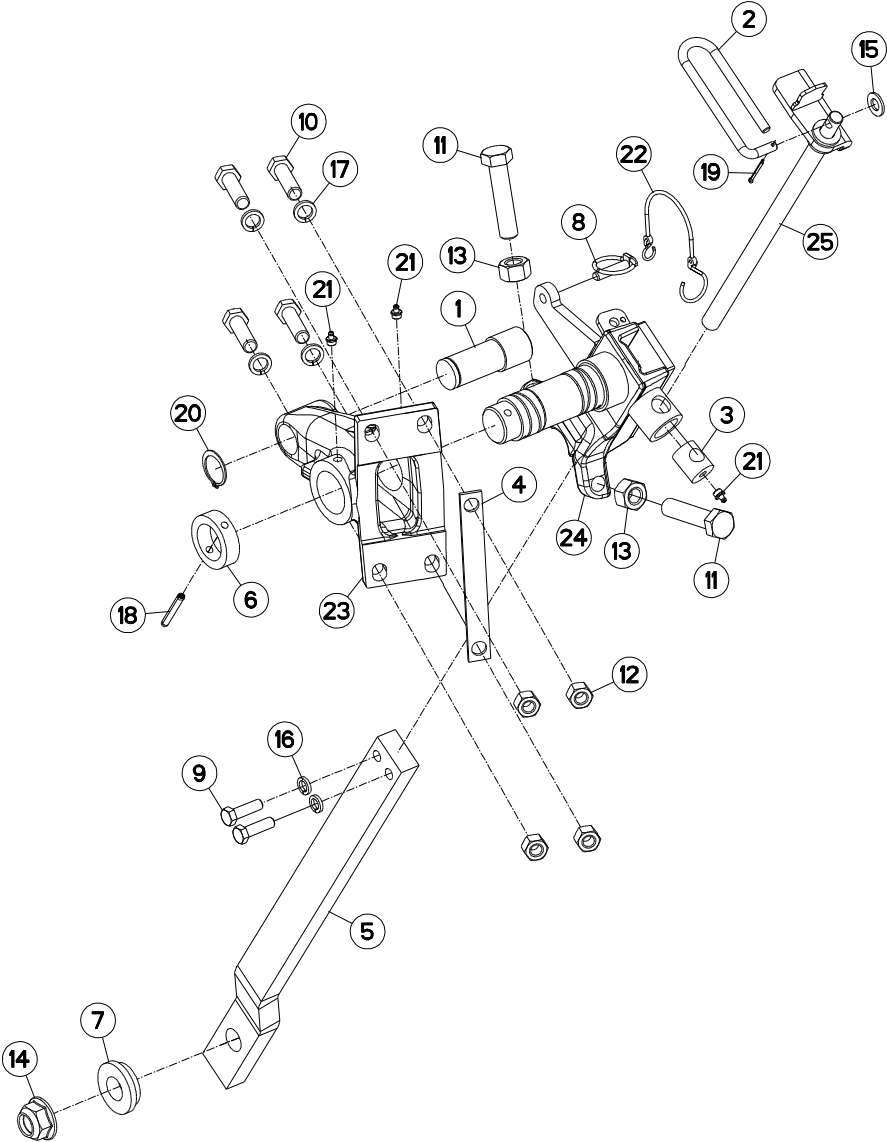
SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS

BRACKET WHEEL MECH ADJUST

SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES

SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140160	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	
003	582602	001	CALE D'APPUI	SPACER	KEIL	SPESSORE	
004	582962	001	EMBASE SUPPORT DE ROUE	BASE	SITJFLANSCH	SPESSORE	
005	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
007	80202040	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
009	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
015	80251427	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80271284	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
017	80271680	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
018	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
019	80500236	001	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
020	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	82201016	003	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
023	645310	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL BRACKET	RADHALTER	SUPPORTO	->I1325
023	H0501150	001	SUPPORT DE ROUE MECAVIS	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	I1326->
024	581434	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	->I1325
024	H0501230	001	COULISSEAU	WHEEL ARM	RADARM	PIEDE	I1326->
025	581488	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	->I1325
025	H0501250	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	I1326->





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

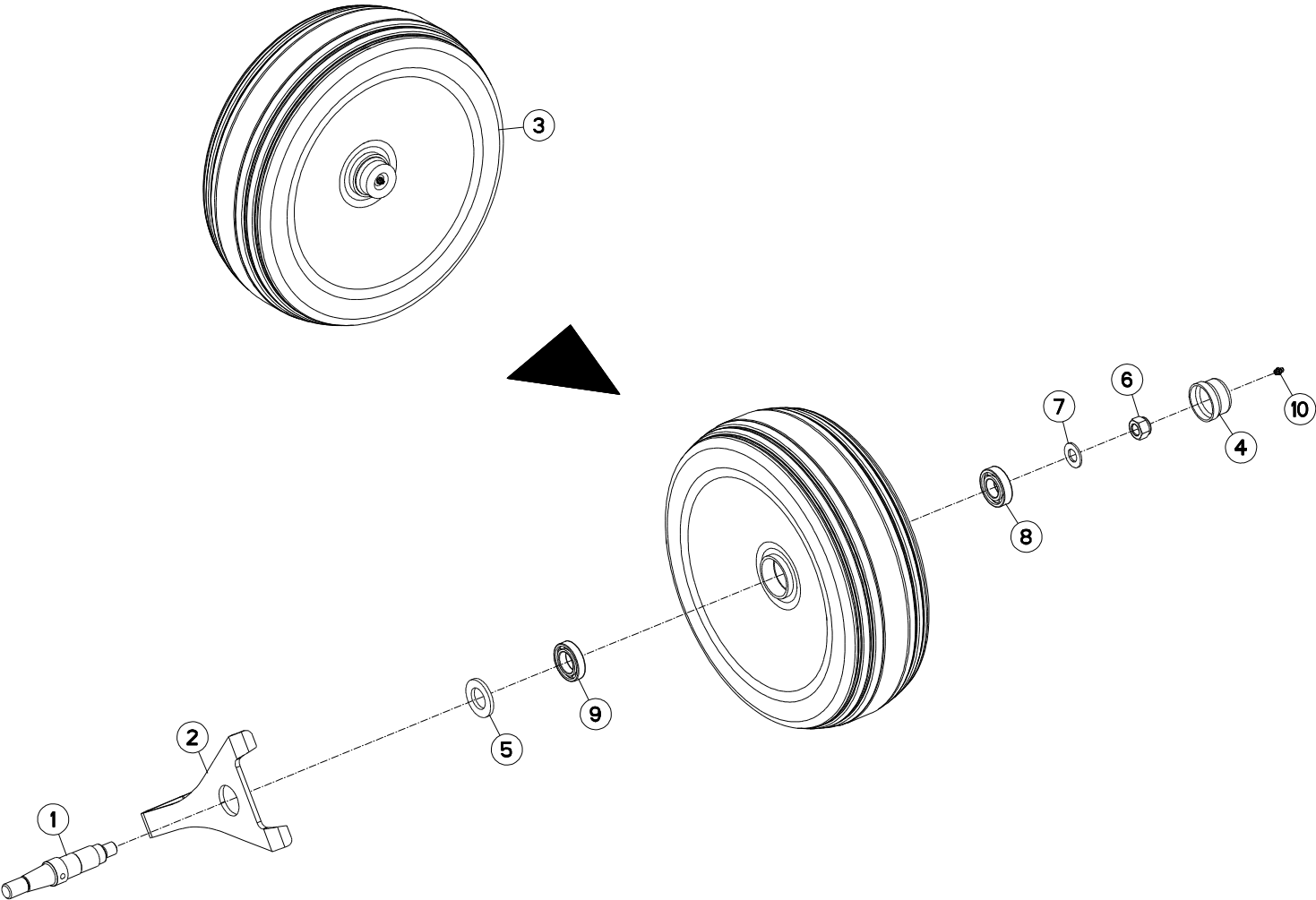
H05R0011 C

ROUE REGULATION MECAVIS

WHEEL MECH ADJUST

VERSTELLBARES TASTRAD

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130256	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	139108	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	141141	001	NOIX	SPINDLE	NUSS	NOCE	
004	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	OPT
005	227672	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
006	421106	001	BAGUE	BUSHING	HÜLSE	BOCCOLA	
007	421236	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
009	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
015	80251427	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80271284	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
017	80271680	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
018	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
019	80500236	001	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
020	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	82201016	003	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
023	645310	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL BRACKET	RADHALTER	SUPPORTO	->I1325
023	H0501150	001	SUPPORT DE ROUE MECAVIS	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	I1326->
024	581434	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	->I1325
024	H0501230	001	COULISSEAU	WHEEL ARM	RADARM	PIEDE	I1326->
025	581488	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	->I1325
025	H0501250	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	I1326->





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H05R0020 B

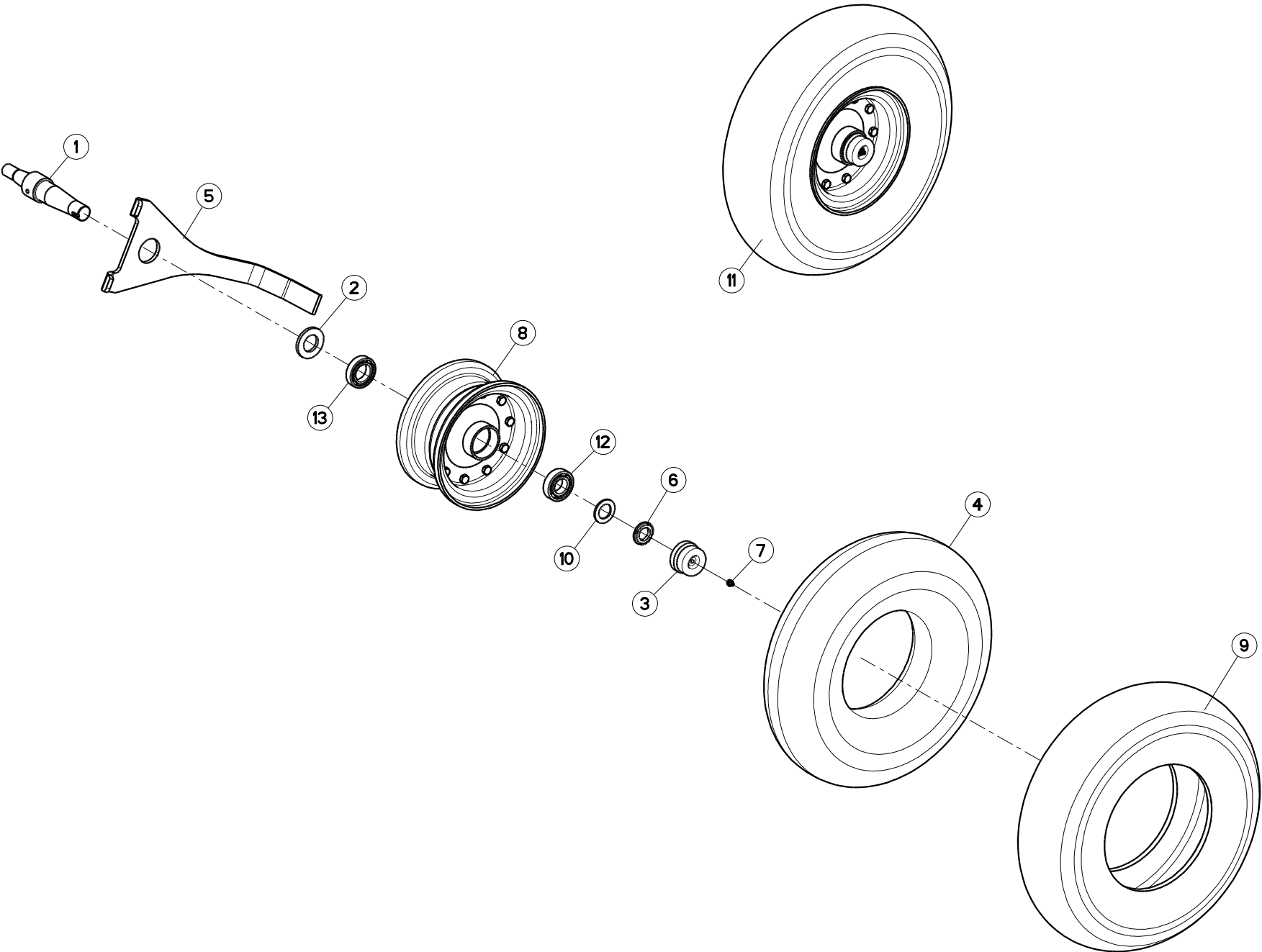
ROUE DE RÉGULATION Ø500

DEPTH WHEEL Ø500

STÜTZRAD Ø500

RUOTA DI PROFONDITA Ø500

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130353	001	AXE ROUE Ø500/Ø690	AXLE Ø500/Ø690	ACHSE Ø500/Ø690	ASSE	
002	227675	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
003	569118	001	ROUE FER Ø500 MASTER	STEEL WHEEL Ø500	STAHLRAD Ø500	RUOTA	
004	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
005	900262	001	CACHE POUSSIERE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
006	80202040	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	81003071	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
009	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
010	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
011	569101	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
012	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
013	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H05R0016 B

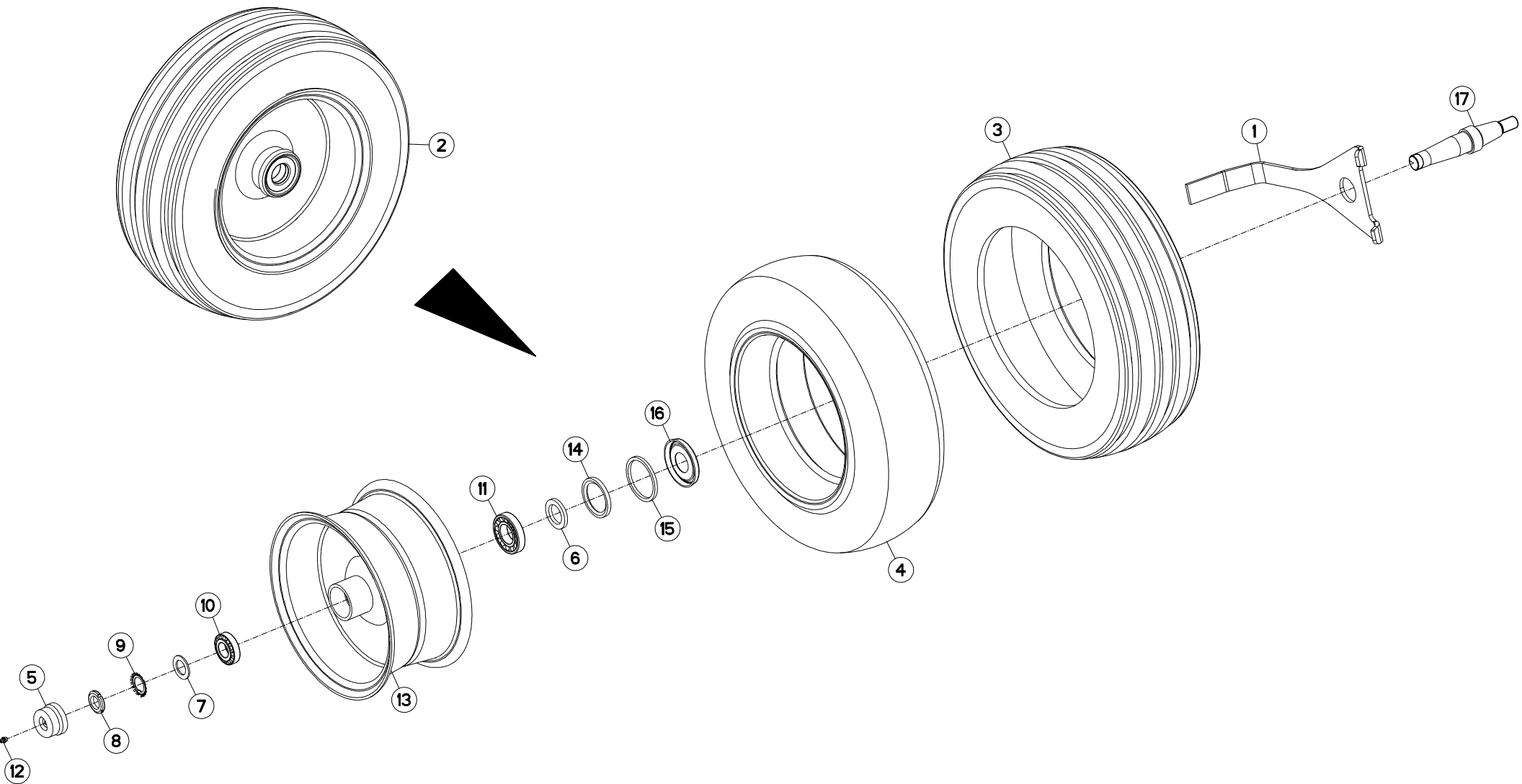
ROUE DE RÉGULATION Ø540X165

DEPTH WHEEL Ø540X165

STÜTZRAD Ø540X165

RUOTA DI PROFONDITA Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0501240	001	AXE ROUE Ø600 MECAVIS	AXLE	ACHSE	ASSE	
002	900262	001	CACHE POUSSIÈRE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
003	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
004	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
005	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
006	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
007	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	900258	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	
009	900004	001	PNEU 600X9 10PR	TYRE 600X9 10PR	REIFEN 600X9 10PR	PNEUMATICO 600X9 10PR	
010	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
011	569101	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
012	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
013	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	130346	001	AXE CONIQUE D600&D690 L230	AXLE D600 & D690	ACHSE D600 & D690	PERNO D600 & D690	
017	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H05R0017 C

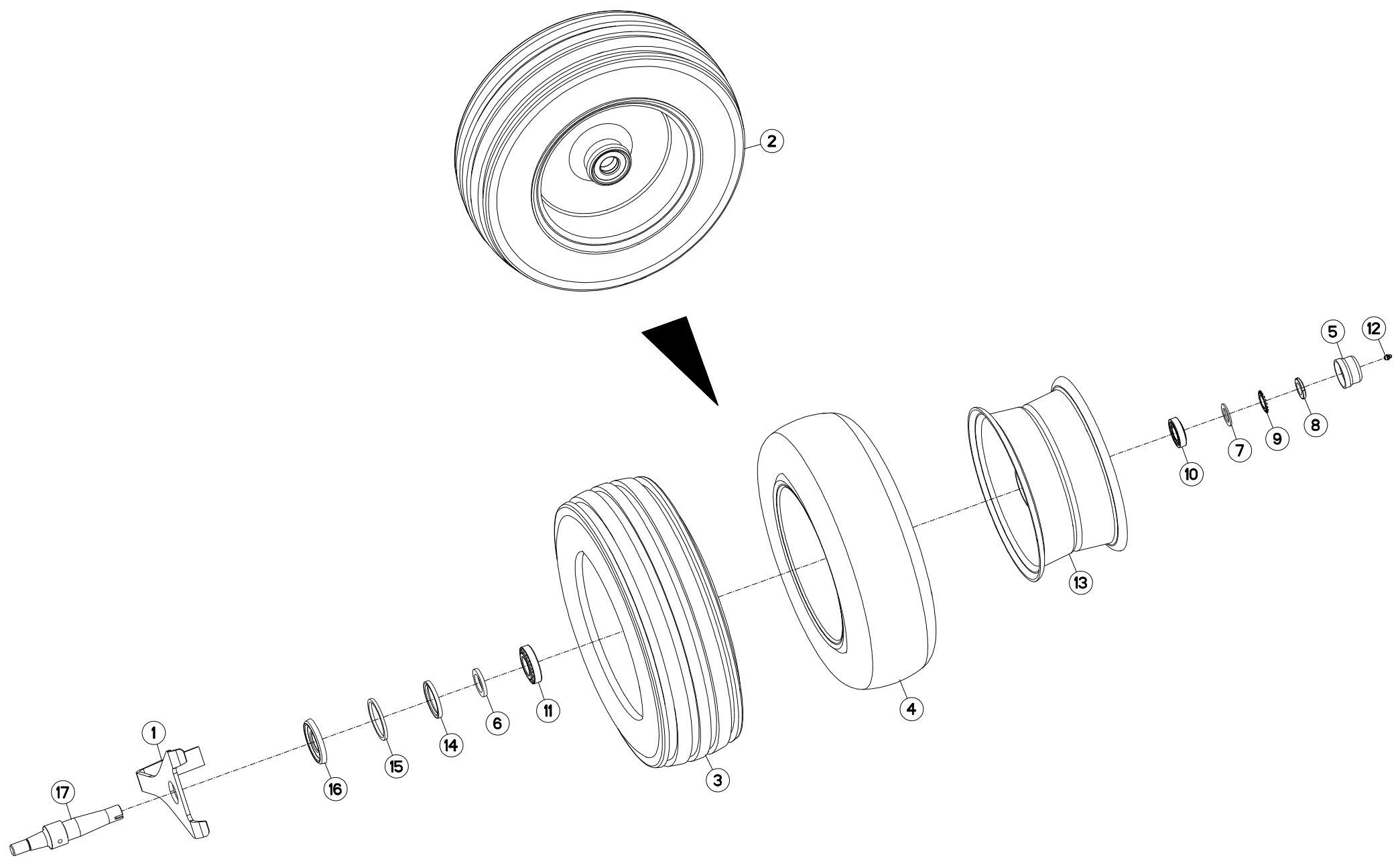
ROUE DE RÉGULATION Ø600X210

DEPTH WHEEL Ø600X210

STÜTZRAD Ø600X210

RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,8 bar (98,6 PSI)
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	: hadsten
005	900281	001	CHAPEAU VISSE D63X1,25 H=30	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	: sonamia
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	130346	001	AXE CONIQUE D600&D690 L230	AXLE D600 & D690	ACHSE D600 & D690	PERNO D600 & D690	
017	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

H05R0040 B

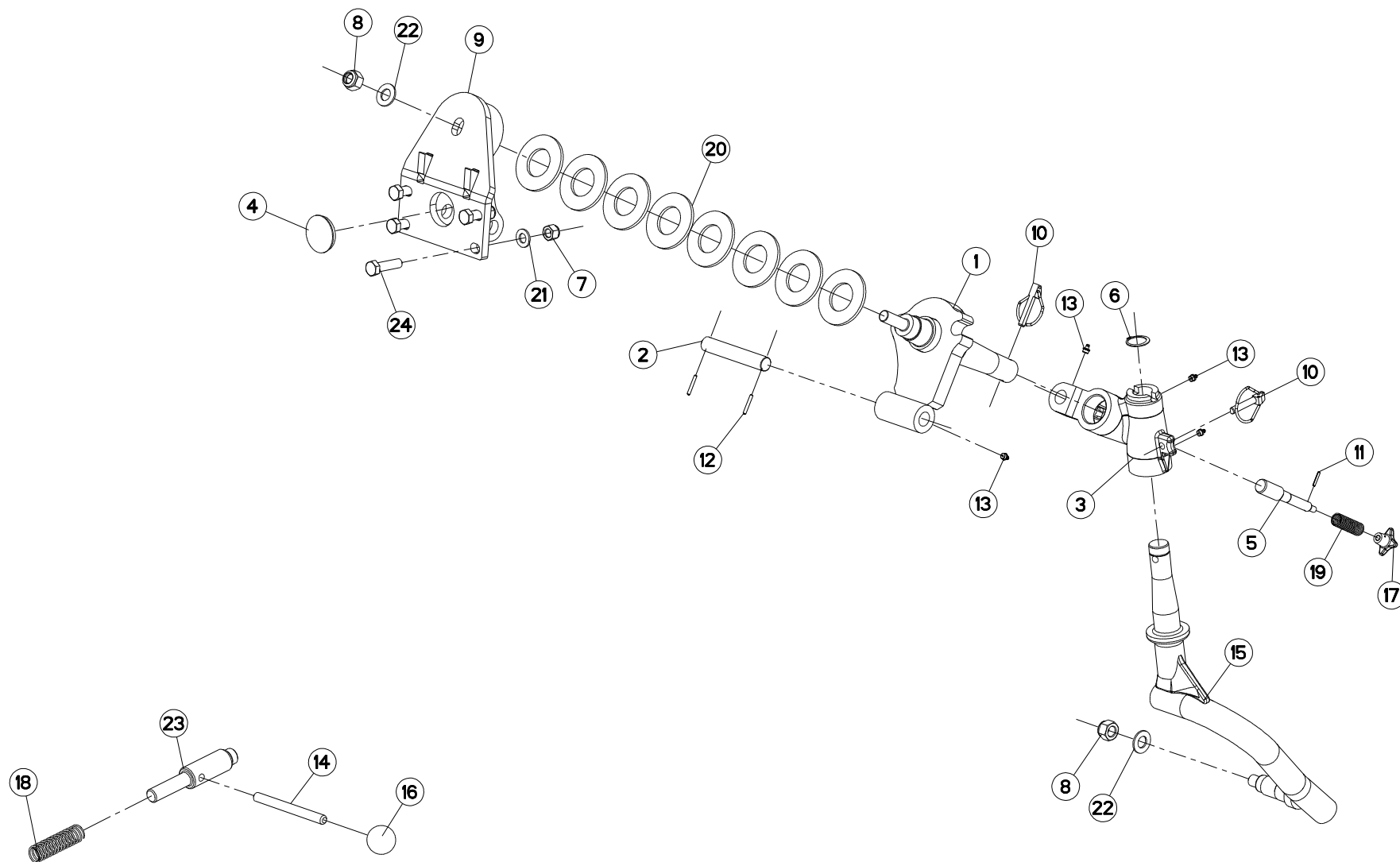
ROUE MÉCA VIS Ø600X210

WHEEL MECH ADJUST Ø600X210

VERSTELLBARES TASTRAD Ø600X210

REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,8 bar (98,6 PSI)
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	: hadsten
005	900281	001	CHAPEAU VISSE D63X1,25 H=30	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	: sonamia
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	H0501240	001	AXE ROUE Ø600 MECAVIS	AXLE	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H05R0012 A

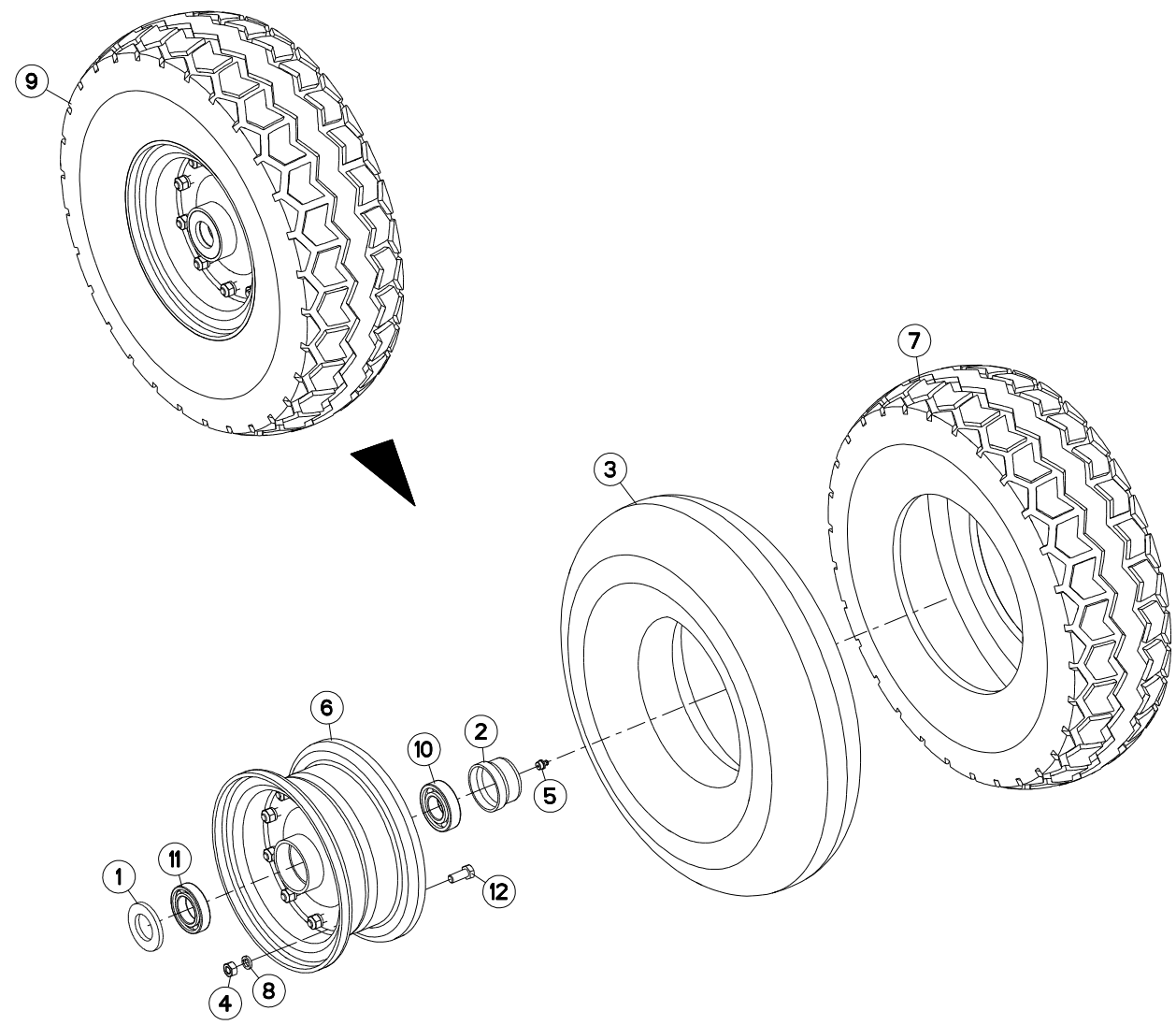
SUPPORT ROUE DE TRANSPORT

BRACKET TRANSPORT WHEEL

HALTERUNG TRANSPORTRAD

SUPPORTO RUOTA TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	581656	001	ARTICULATION	YOKE	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
002	153195	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	645197	001	BOITIER ROULETTE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SCATOLA	
004	951629	001	OPERCULE D 61	PLUG DIAM. 61	PLASTICKAPPE D 61	VALVOLA DI SFIATO	
005	143168	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
006	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
007	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	581641	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
010	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
011	80450499	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA	
013	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	130127	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
015	582514	001	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
016	951222	001	POIGNEE BAKELYTE D50-M16	GRIP	HANDGRIFF D50-M16	MANOPOLA	
017	951291	001	POIGNEE CROISILLON 15-162-50	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
018	191118	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING, COMPRESSION	DRUCKFEDER	MOLLA	
019	191114	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
020	80285100	008	RONDELLE A RESSORT	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
021	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	130129	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
024	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

H05R0014 A

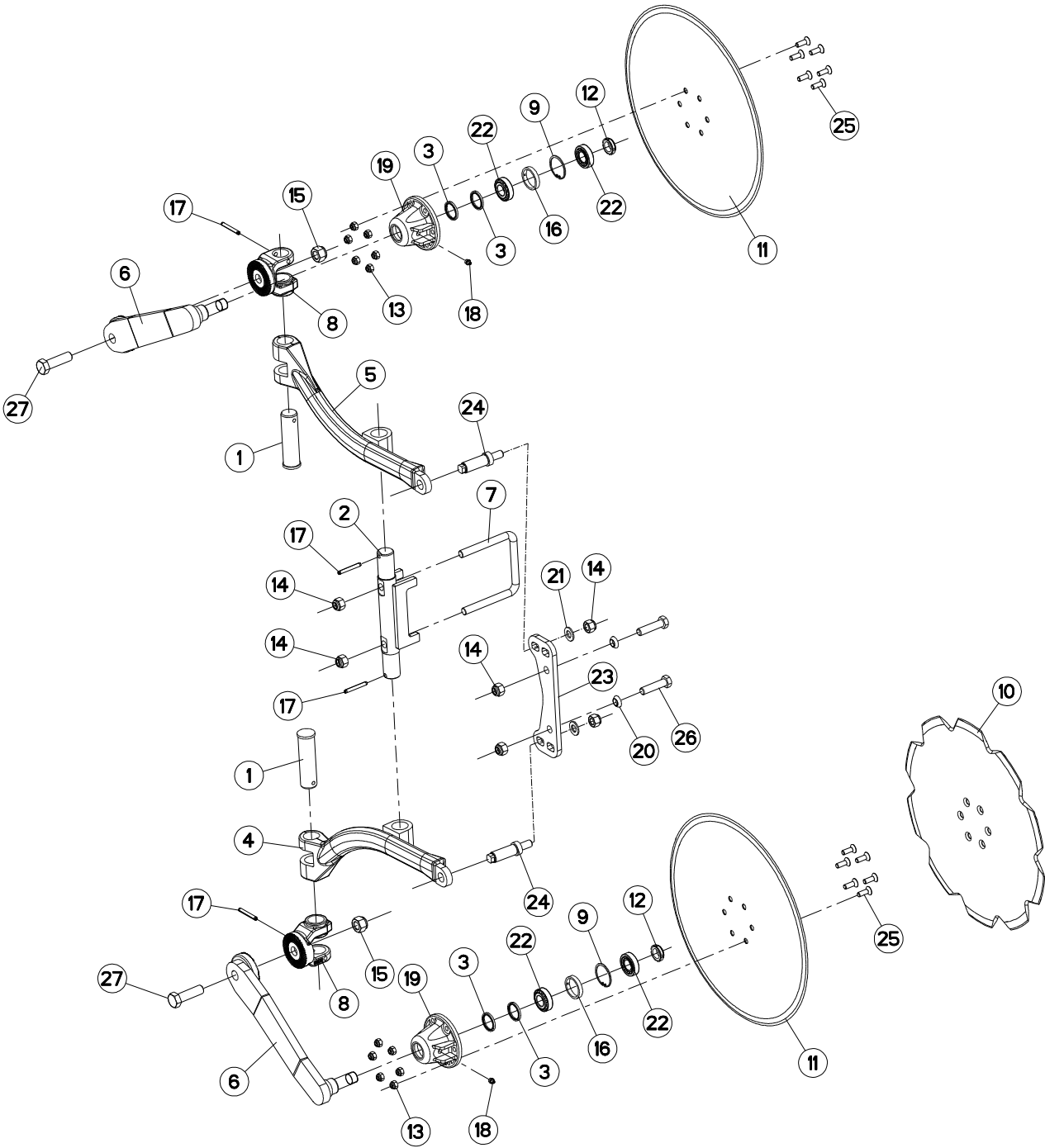
ROUE Ø540X165

WHEEL Ø540X165

RAD Ø540X165

RUOTA Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900262	001	CACHE POUSSIÈRE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
002	900135	001	CHAPEAU D63 REF.1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
003	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
004	80201070	010	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	900258	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIO	
007	901422	001	PNEU Ø540	TYRE Ø540	REIFEN Ø540	PNEUMATICO 600X9 12 PR	
008	80271084	010	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
009	569133	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,5 bar (94,3 PSI)
010	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
011	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
012	80061026	010	VIS TÊTE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH I9891 >J6385

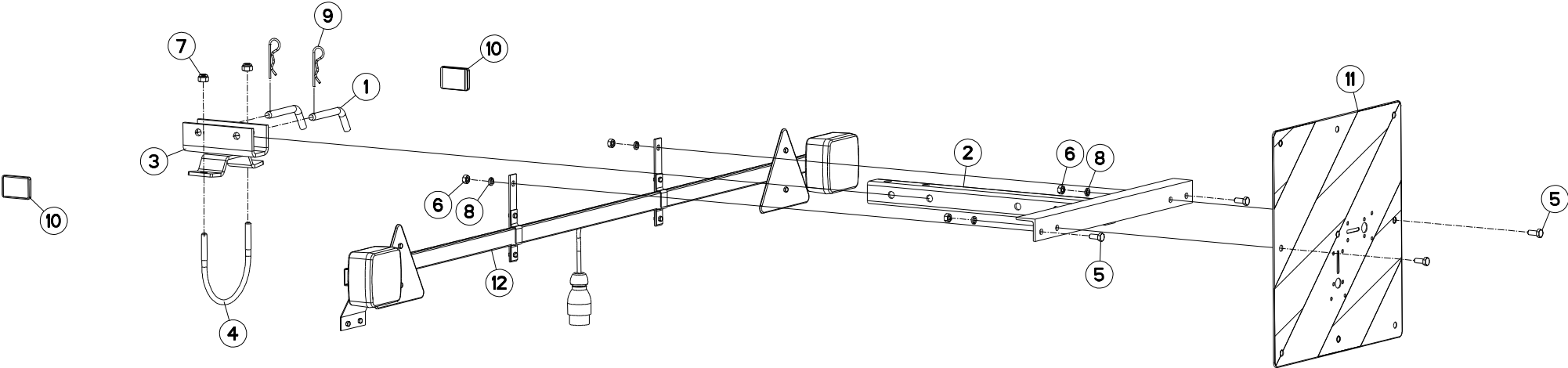
H04R0032 A

COUTRES CIRCULAIRES NS

DISC COULTER NS

SCHEIBENSECHE NS

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130347	002	AXE VERTICAL	AXLE	ACHSE	ASSE	
002	582360	001	AXE CC	PIN	ACHSE	PERNO	
003	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
004	581900	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
005	581901	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
006	582889	002	BRAS DE CC CAMBREE	ARM	ARM	BRACCIO	
007	140174	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
008	582575	002	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
009	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
010	110029	002	DISQUE CRENELE D 500	NOTCHED DISC D 500	GEZACKTE SCHEIBE D 500	DISCO SCANALATO D 500	
011	110030	002	DISQUE CC DIA500	PLAIN DISC D 500	GLATTE SCHEIBE D 500	DISCO	
012	80202566	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201030	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201640	006	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80202040	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
017	80440860	004	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
018	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	645317	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
020	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
021	80252755	002	RONDELLE PLATE C FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
023	750057	001	SUPPORT DE CC	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
024	131222	002	VIS DE REGLAGE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
025	80111029	012	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
026	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80062064	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
028	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9891 >J6385

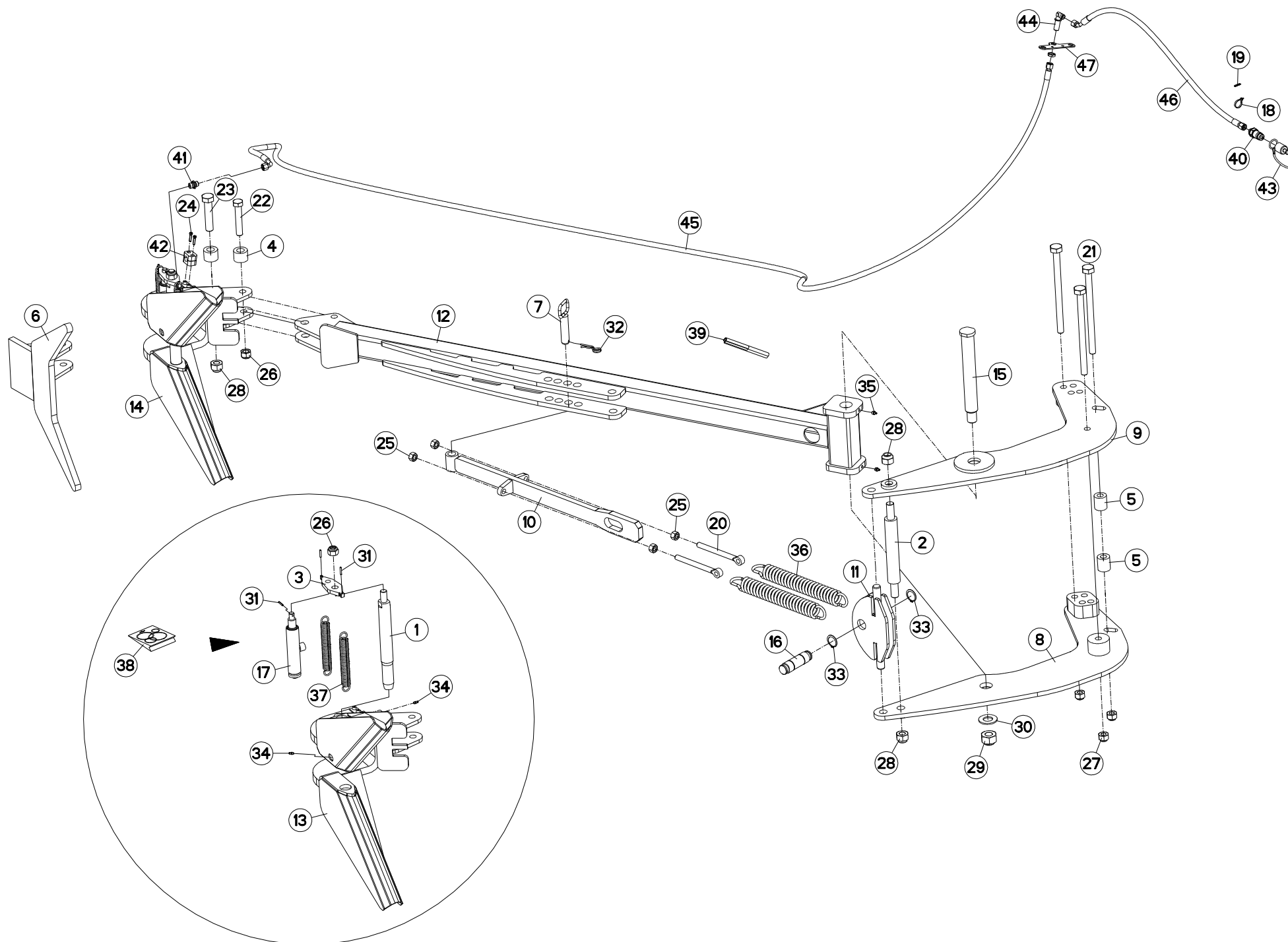
H06R0002 C

RAMPE DE SIGNALISATION NS

NS REAR LIGHTING BOARD

NS HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPOR IMPIANTO TRASPORTO NS

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140297	002	BROCHE DE VERROUILLAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	582270	001	SUPPORT DE RAMPE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	583321	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
004	731016	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
005	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80200870	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
007	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
009	80570300	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
010	83240017	002	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
011	83240212	001	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
012	83240406	001	RAMPE D'ECLAIRAGE	LIGHTING BOARD	HECKBELEUCHTUNG	IMP.SEGNALAZIONE	





MULTI-MASTER 112 3E4 NSH

I9891 >J6385

H06R0007 B

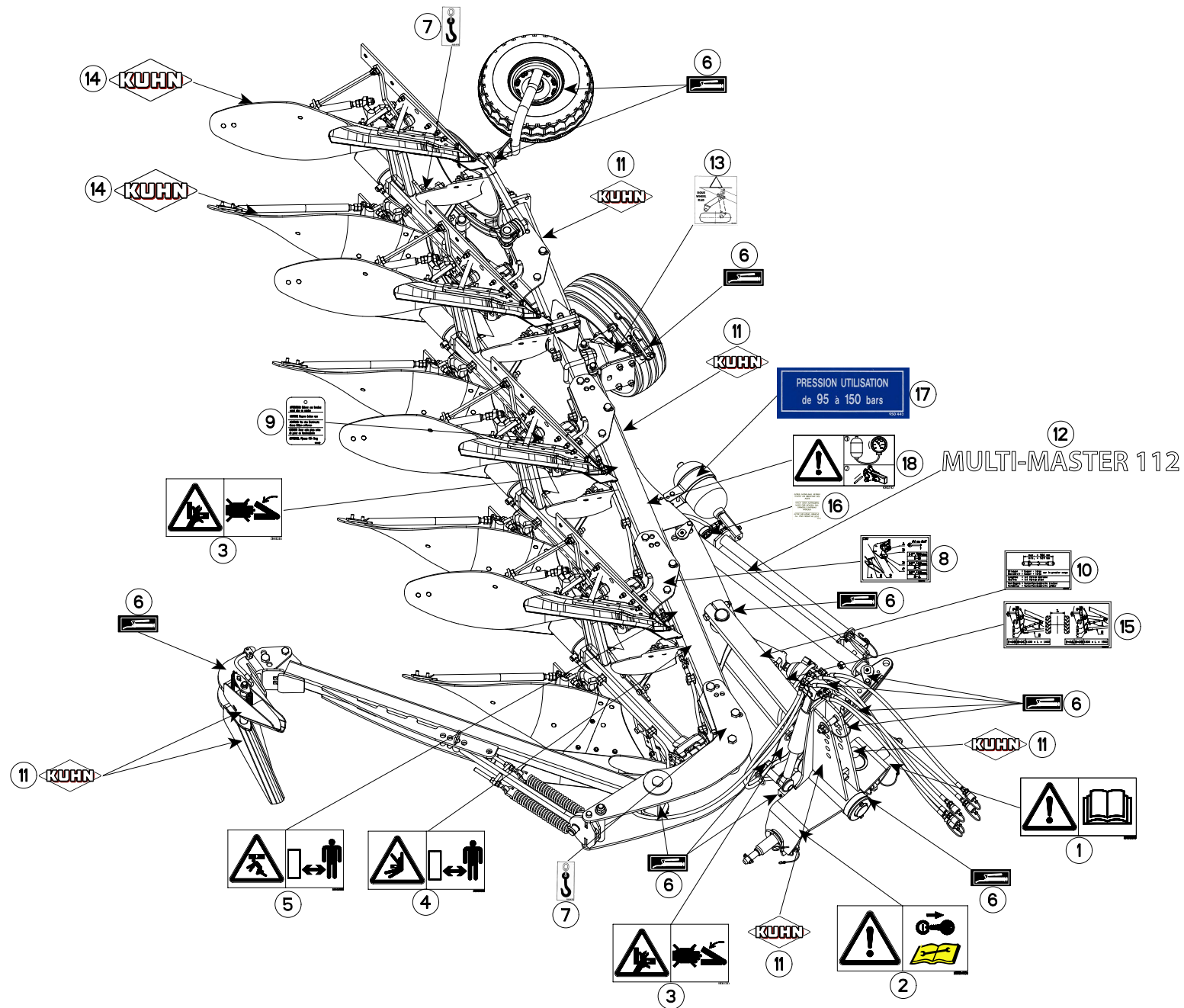
BRAS OUTIL TRaine

FURROW PRESS ARM

PACKERARM

SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131036	002	DOIGT	FINGER	FINGER	DENTE	
002	131242	001	AXE DE B.O.T	PIN	ACHSE	PERNO	
003	211228	002	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
004	421259	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
005	445870	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
006	581783	001	ANCRE FIXE	FIXED HOOK	MECHAN FANGHAKEN	GANCIO	
007	583281	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
008	583333	001	CHAPE B.O.T. MULTI-MASTER 110/	SUPPORT PRESS ARM NSH	HALTER PACKERARM NSH	FORCELLA	
009	583334	001	CHAPE B.O.T. MULTI-MASTER 110/	SUPPORT PRESS ARM NSH	HALTER PACKERARM NSH	FORCELLA	
010	583700	001	TIRANT B.O.T.	TIE ROD BOT	ZUGSTANGE BOT	TIRANTE	
011	583701	001	CHAPE TIRANT P.C.	YOKE	GABELGELENK	MANIGLIA	
012	583704	001	BRAS DE B.O.T. P.C.	ARM	ARM	BRACCIO	
013	583710	002	ANCRE B.O.T.	MOUNTING	FANGHAKEN	GANCIO	
014	583711	002	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	RAGGIUNGIMENTO OBIETTINO	
015	720179	001	AXE BRAS DE B.O.T	PIN	ACHSE	PERNO	
016	720257	001	AXE Ø35	PIN D35	ACHSE D35	PERNO D35	
017	951184	002	VERIN B.O.T.	CYLINDER	ZYLINDER KOMPLET VORN	MARTINETTO	
018	951208	001	COLLIER POLYAMIDE 4,6 X 180	CLAMP, HOSE	SCHLAUCHSCHELLE	COLLARE	
019	951214	001	BAGUE ORANGE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
020	951364	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
021	80062069	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
022	80062080	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
023	80062487	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	80080626	002	VIS CHC FE/ZNXC3	SLOTTED HEAD SCREW FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
025	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
026	80202030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
027	80202047	003	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
028	80202447	003	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
029	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
030	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
031	80450499	006	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
032	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
033	80583500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
034	82200616	004	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
035	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
036	191132	002	RESSORT T. DISQUE SEMEUR	SPRING	FEDER	MOLLA	
037	951185	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
038	951190	001	POCHETTE DE JOINTS (951184)	SEALS PACKET 951184	DICHTUNGZSSATZ 951184	COLLEZIONE GUARNIZIONI 951184	
039	951346	001	GAINE DE PROTECTION L 170	HOSE COVER	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
040	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
041	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
042	A7260027	001	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
043	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
044	A4080750	001	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
045	A4921086	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->3600 mm
046	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
047	H0101360	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
047	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	





MULTI-MASTER 112 3E4 NSH

I9891 >J6385

H15R0018 B

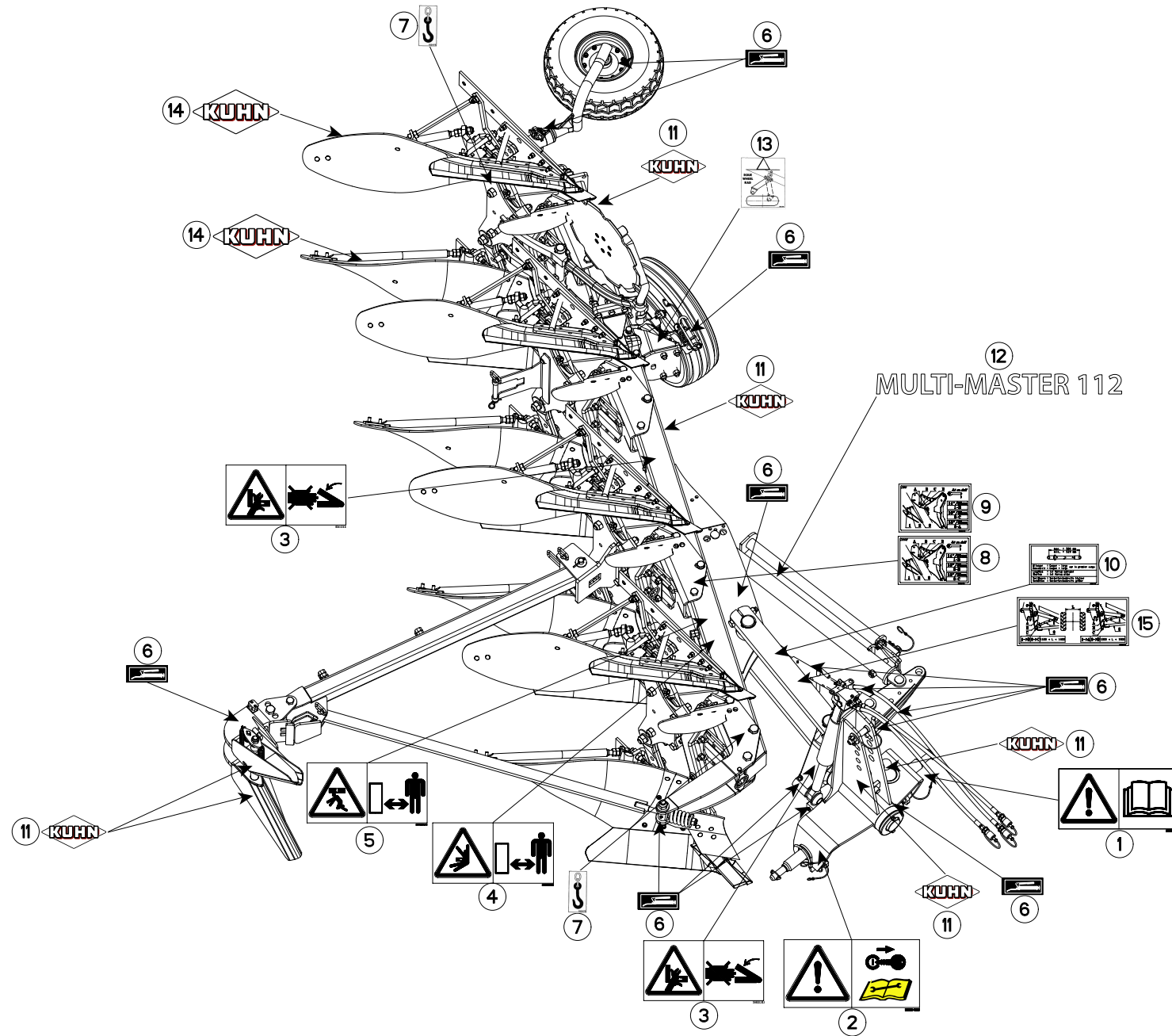
ETIQU. ADHESIVES MM112 3E4H

SET OF STICKERS MM112 3E4H

SATZ AUFKLEBER MM112 3E4H

SERIE ADESIVI MM112 3E4H

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
003	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	001	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	001	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	Q?
007	950470	002	AUTOCOL.CROCHET LEVAGE	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	950173	001	AUTOCOL.L.COUPÉ M.110 NSH	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	
009	950157	001	PLAQUETTE	PLATE	PLATTE	ADESIVO	Q?
010	950175	001	AUTOCOLLANT DEVERS	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
011	K9500010	001	LOGO KUHN 103 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103 BIANCO TRASP	Q?
012	H0601360	001	AUTOCOL. BANDEAU M.MASTER 112	STICKER M.MASTER 112	ABZIEHBILD M.MASTER 112	ADESIVO M.MASTER 112	
013	950408	001	AUTOCOL.POSITION ROUE REGUL.	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	K9500070	001	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	Q?
015	950174	001	AUTOCOL.REGL.M.110 ENTREPRENEU	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	
016	950182	001	AUTOCOL. ENLEVER BROCHE	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	
017	950442	001	AUTOCOL.PRES.UTIL.95/150 BARS	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
018	H0402750	001	AUTOCOLLANT	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	





MULTI-MASTER 1 12 3E4 NSH

I9866 >J6389

H15R0017 B

ETIQU. ADHESIVES MM112 3E4T

SET OF STICKERS MM112 3E4T

SATZ AUFKLEBER MM112 3E4T

SERIE ADESIVI MM112 3E4T

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
003	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	001	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	001	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	Q?
007	950470	002	AUTOCOL.CROCHET LEVAGE	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	950178	001	AUTOCOL.L.COUPÉ M.110T DEG.102	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	: 102
009	950172	001	AUTOCOL.L.COUPÉ M.110T DEG.90	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	: 90
010	950175	001	AUTOCOLLANT DEVERS	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
011	K9500010	001	LOGO KUHN 103 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103 BIANCO TRASP	Q?
012	H0601360	002	AUTOCOL. BANDEAU M.MASTER 112	STICKER M.MASTER 112	ABZIEHBILD M.MASTER 112	ADESIVO M.MASTER 112	
013	950408	001	AUTOCOL.POSITION ROUE REGUL.	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	K9500070	001	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	Q?
015	950174	001	AUTOCOL.REGL.M.110 ENTREPRENEU	ADHESIVE	AUFKLEBER	ADESIVO	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4061802	027	013	A7260027	027	022	K9500010	061	011	222111	005	005	582360	055	002	720179	059	015	80151635	031	008	80202566	055	012
A4074017	003	015	A7260027	029	004	K9500070	061	014	227641	045	005	582514	051	015	720257	059	016	80190616	003	004	80203018	045	006
A4074017	005	030	A7260027	059	042	110029	055	010	227641	047	001	582575	055	008	731016	057	004	80190616	005	015	80203018	047	008
A4074017	013	016	H0100080	003	019	110030	055	011	227641	049	001	582602	033	002	750057	055	023	80200830	021	013	80203018	049	008
A4074017	027	014	H0100080	005	034	116042	007	001	227672	041	005	582602	039	003	750075	007	010	80200830	023	012	80203031	059	029
A4074017	059	040	H0100380	003	020	130127	051	014	227675	043	002	582606	037	005	750079	015	005	80200870	057	006	80251427	041	015
A4080400	013	018	H0100390	003	021	130129	051	023	261172	031	007	582608	033	003	750084	011	004	80201030	025	005	80251624	035	002
A4080401	025	011	H0101190	003	022	130252	019	001	344104	027	002	582684	031	002	750091	003	002	80201030	055	013	80251624	051	021
A4080401	027	016	H0101360	013	024	130256	041	001	421106	041	006	582708	019	004	780033	027	004	80201030	057	007	80252026	043	007
A4080401	059	041	H0101360	059	047	130346	047	017	421221	037	002	582719	015	002	80060681	003	003	80201070	053	004	80252026	051	022
A4080430	027	017	H0200630	013	025	130347	055	001	421223	037	003	582720	015	003	80060681	005	013	80201230	013	009	80252432	003	005
A4080518	025	001	H0200730	013	026	130353	043	001	421236	041	007	582725	015	004	80060816	021	012	80201240	027	012	80252432	005	017
A4080518	027	018	H0200770	013	027	131036	059	001	421249	007	003	582727	017	003	80060816	023	011	80201601	031	003	80252432	013	012
A4080700	027	019	H0202220	015	015	131181	005	001	421259	059	004	582737	019	005	80060820	057	005	80201601	033	005	80252755	005	018
A4080700	029	002	H0202230	015	016	131205	019	002	421281	037	004	582741	005	011	80061016	007	011	80201601	039	006	80252755	009	004
A4080750	013	019	H0300160	011	007	131222	055	024	422069	031	001	582889	055	006	80061026	053	012	80201630	013	010	80252755	055	021
A4080750	059	044	H0300170	011	008	131223	019	003	432023	055	016	582962	039	004	80061050	025	012	80201630	051	007	80253034	005	019
A4081002	027	020	H0300180	011	009	131242	059	002	445870	059	005	583128	005	012	80061236	013	004	80201640	035	001	80253034	059	030
A4081002	029	003	H0300240	011	010	131254	013	001	490025	007	004	583210	035	003	80061236	027	010	80201640	055	014	80270684	003	006
A4081203	027	020	H0300310	013	028	135011	027	001	490063	007	005	583213	037	006	80061248	041	009	80201647	017	001	80270684	005	020
A4081303	021	015	H0300320	013	029	139046	011	001	500109	027	003	583281	059	007	80061269	027	011	80201669	017	002	80270884	057	008
A4081303	023	015	H0300330	013	030	139108	041	002	541001	005	006	583321	057	003	80061281	013	005	80201669	019	012	80271084	007	014
A4230022	027	021	H0300530	003	023	140160	033	001	541001	005	007	583333	059	008	80061282	013	006	80201670	015	009	80271084	053	008
A4921013	027	023	H0300530	005	035	140160	039	001	541001	009	001	583334	059	009	80061294	013	007	80201670	031	004	80271284	041	016
A4921020	027	024	H0300540	003	024	140174	055	007	541001	015	001	583700	059	010	80061636	013	008	80201670	041	012	80271680	019	015
A4921020	029	005	H0300540	005	036	140297	057	001	541001	041	008	583701	059	011	80061637	017	004	80201670	059	025	80271680	041	017
A4921021	027	024	H0301130	013	031	141141	041	003	543083	005	008	583704	059	012	80061638	055	026	80202030	015	010	80271686	015	012
A4921021	029	006	H0333350	013	032	143168	051	005	545069	009	002	583710	059	013	80061646	033	004	80202030	051	008	80271686	031	006
A4921024	027	025	H0401930	019	022	150135	037	001	569101	045	011	583711	059	014	80061646	039	005	80202030	059	026	80271686	055	020
A4921024	027	026	H0402680	019	023	150154	005	002	569118	043	003	586101	037	007	80061647	031	010	80202040	033	006	80285100	051	020
A4921024	029	006	H0402750	061	018	153195	051	002	569119	047	002	59900000	061	001	80061651	035	004	80202040	039	007	80293020	047	009
A4921032	027	027	H0403790	015	017	155086	023	001	569119	049	002	59900300	061	003	80061651	041	010	80202040	043	006	80293020	049	009
A4921034	027	027	H0500500	047	014	155087	021	001	569133	053	009	59900400	061	002	80061651	051	024	80202040	055	015	80440860	037	013
A4921072	027	028	H0500500	049	014	157123	021	002	580296	005	009	59900500	061	005	80062064	055	027	80202047	007	013	80440860	041	018
A4921074	027	028	H0500520	047	015	157124	023	002	580296	009	003	59900600	061	004	80062069	059	021	80202047	015	011	80440860	055	017
A4921076	013	020	H0500520	049	015	191114	051	019	580844	023	003	645197	051	003	80062072	015	007	80202047	019	013	80450499	051	011
A4921076	013	021	H0500530	047	016	191118	051	018	580845	021	003	645300	007	006	80062080	059	022	80202047	059	027	80450499	059	031
A4921083	027	029	H0500530	049	016	191132	059	036	581434	041	024	645301	019	006	80062086	007	012	80202070	041	013	80450535	051	012
A4921086	059	045	H0500910	047	017	211228	059	003	581488	041	025	645303	037	008	80062090	041	011	80202405	019	014	80450620	019	016
A4921115	003	017	H0501150	041	023	211422	005	003	581641	051	009	645310	041	023	80062094	015	008	80202420	037	011	80450645	005	021
A4921115	003	018	H0501230	041	024	211423	005	004	581656	051	001	645317	055	019	80062487	059	023	80202420	041	014	80450761	003	007
A4921115	005	032	H0501240	045	001	211711	007	002	581705	005	010	720035	007	007	80062489	005	014	80202440	005	016	80450761	005	022
A4921115	005	033	H0501240	049	017	211731	039	002	581783	059	006	720036	007	008	80080626	029	001	80202440	011	005	80450928	031	005
A4921115	013	022	H0501250	041	025	211731	041	004	581900	055	004	720037	007	009	80080626	059	024	80202440	013	011	80500236	041	019
A4921115	013	023	H0501300	037	015	212239	013	002	581901	055	005	720038	011	002	80091640	031	009	80202440	037	012	80500336	019	017
A4921115	059	046	H0601360	061	012	222111	003	001	582270	057	002	720039	011	003	80111029	055	025	80202447	059	028	80541260	007	015



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80561155	051	010	83070064	005	025	900845	027	005	951291	051	017									
80570300	057	009	83070064	009	005	900847	025	010	951346	059	039									
80570477	059	032	83070064	015	014	900847	027	006	951364	059	020									
80582000	019	018	83070064	041	022	900861	019	007	951522	013	003									
80583000	013	013	83240017	057	010	900861	023	005	951629	051	004									
80583500	019	019	83240212	057	011	900862	019	008	951785	015	006									
80583500	041	020	83240406	057	012	900862	021	007	951785	019	010									
80583500	051	006	900004	045	009	901422	053	007	951991	019	011									
80583500	059	033	900005	047	003	920029	021	008												
80586000	007	016	900005	049	003	920029	023	006												
80590004	023	013	900008	045	004	920032	021	009												
80595200	055	009	900008	053	003	920032	023	007												
80599500	021	014	900009	047	004	920033	021	010												
81003062	045	012	900009	049	004	920033	023	008												
81003062	053	010	900058	021	004	920034	023	009												
81003071	043	008	900066	019	020	920035	023	010												
81003562	043	009	900066	023	014	920036	021	011												
81003562	045	013	900067	019	021	920037	025	007												
81003562	053	011	900067	021	005	920037	027	007												
81302552	055	022	900135	043	004	921048	025	008												
81303062	047	010	900135	045	003	921048	027	008												
81303062	049	010	900135	047	005	929157	013	015												
81304079	047	011	900135	049	005	950157	061	009												
81304079	049	011	900135	053	002	950173	061	008												
82200616	011	006	900158	047	013	950174	061	015												
82200616	059	034	900158	049	013	950175	061	010												
82200800	043	010	900210	003	010	950182	061	016												
82200800	047	012	900253	023	004	950408	061	013												
82200800	049	012	900254	021	006	950414	061	006												
82201016	003	008	900258	045	008	950442	061	017												
82201016	005	023	900258	053	006	950470	061	007												
82201016	005	024	900262	043	005	951166	055	003												
82201016	007	017	900262	045	002	951168	037	010												
82201016	013	014	900262	053	001	951184	059	017												
82201016	015	013	900278	025	004	951185	059	037												
82201016	037	014	900281	047	005	951190	059	038												
82201016	041	021	900281	049	005	951204	047	006												
82201016	045	007	900331	003	011	951204	049	006												
82201016	051	013	900331	005	026	951206	045	010												
82201016	053	005	900473	003	012	951206	047	007												
82201016	055	018	900473	005	027	951206	049	007												
82201016	059	035	900474	003	013	951208	059	018												
82300026	003	016	900474	005	028	951214	059	019												
82300026	005	031	900483	003	014	951221	025	003												
82300026	013	017	900483	005	029	951222	051	016												
82300026	027	015	900490	027	009	951250	025	002												
82300026	059	043	900788	037	009	951251	025	009												
83070064	003	009	900845	025	006	951260	019	009												

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhnsa.com - E-mail : mpr@kuhn.fr

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN